



Město DĚČÍN

č. 14/2008

ZPRAVODAJ

Náklad 25.000 ks

ZDARMA do všech domácností

**PŮJČKY
A ÚVĚRY**

VŠEM, KTEŘÍ ZAVOLAJÍ

Do 10 minut víte, kolik dostanete!
Stačí Vám jen OP.

NÍZKÝ ÚROK

605 139 094

optika Formánková & syn
Masarykovo nám. 193/20-Děčín 1
Tel./Fax: 412 513 000 - E-mail: optika@seznam.cz
více na zadní straně zpravodaje
MĚŘENÍ ZRAKU • KONTAKTNÍ ČOČKY • OPTIK-SERVIS

**Divadlo začalo pro-
dávát předplatné**
(strana 11)

**Hromadné
očkování zvířat**
(strana 5)

**První pokuty
za alkohol**
(strana 4)

www.zpravodajdecin.cz

www.mmdecin.cz

Děčín zatím přivaděč mít nebude

Ministerstvo životního prostředí se postavilo proti oběma navrhovaným trasám dálničního přivaděče. Obyvatelé Podmokel a okolí Teplické ulice se musejí smířit s faktem, že v nejbližších dvou letech si od smogu a silného hluku neodpočinou. Vedení magistrátu se ale nechce vzdát a plánuje další vyjednávání se státními úředníky.

Děčín trápí hustá doprava. Obyvatelé žijící v okolí Teplické ulice a v Podmoklech jsou denně vystavováni přemíře hluku, prachu a zplodin z aut – to jsou fakta, na kterých se shodnou všechny strany sporu o přivaděč. O jeho stavbě se začalo

mluvit zhruba před třiceti lety a průběžně se podle pamětníků diskutovalo 14 různých variant.

Odborníci nakonec vybrali dvě možné. Jedna uvažovala o stavbě začínající v údolí Chrochvického potoka. Je diskutovaná už řadu let a vedle ekologů proti ní protestovali i obyvatelé Želenic a okolí.

„Stanovisko Ministerstva životního prostředí k realizaci záměru „Přeložky silnice I/13 Děčín – D8“ rada města odmítla a pověřila mě jako primátora města vyvolat jednání za účelem dosažení změny tohoto stanoviska,“ sdělil závěry jednání rady města primátor Vladislav Raška.

(pwt)



Kdo pomůže Teplické ulici? Provoz na silnici, která supluje funkci přivaděče k dálnici D8, v nejbližších letech nepoleví. Naopak odborníci očekávají, že tudy bude jezdit stále více aut. Uvažovaná stavba přivaděče se ocitla na mrtvém bodě. Podrobnosti naleznete na stranách 8-9.

Kino Sněžník se mění, nabídne něco pro každého!

Začala dlouho plánovaná a očekávaná rekonstrukce kina Sněžník. Během dvou měsíců se změní na moderní kulturní centrum, kam už nebudete chodit jen za filmy. V budově kina vznikne například i kavárna nebo dětský koutek. Sněžník spadá pod stejné vedení jako divadlo. Jeho ředitel Petr Michálek slibuje, že v novém kině se najde pro každého něco...

Jak dlouho bude kino Sněžník zavřené?

Necelé dva měsíce. Zavřelo zhruba ve stejnou dobu, kdy do města přijel Kinematograf bratří Čadků, tedy od pondělí 18.8. do čtvrtka 16.10, kdy se uskuteční slavnostní otevření. Začneme dlouho očekávanou premiérou nového českého filmu Tobruk, za účasti režiséra Marhoula a účinkujících.

Co vše rekonstrukce obnáší?

Změní se vše, co se týká diváka. Vstup, vestibul, zvuk. Ve vestibulu vznikne nový nekuřácký bar s možností kinokavárny, dětský koutek či veřejné internetové centrum. V chodbě do sálu nabídneme nový výstavní prostor. V sálu změnu neuvídíte, ale uslyšíte. Přejít na digitální šestikanál je totiž skutečně poznat.

...pokračování na str. 2

Děčín hledá nejkrásnější maminku. Přihlaste se!

Mateřské centrum Bělásek vyhlásuje první ročník soutěže Missis Děčín 2008. Přihlásit se může každá maminka, které je méně než 45 let a má dítě ve věku od 3 do 16 let. Finále soutěže se bude konat v městském divadle.

„Pořádáme hodně akcí a chtěli jsme vymyslet něco, co jsme ještě nedělali, co by bylo nové. S podobnou soutěží nemáme zkušenost, ale věříme, že maminky zaujme a že se nám sejde dost přihlášek.“

...pokračování na str. 2

OČNÍ OPTIKA
Bc. Pavel Krňák

registrovaný optometrista

**vyšetření zraku
aplikace kontaktních čoček
velký výběr brýlových obrub**

**sluneční brýle Polaroid a Adidas
brýlová skla pro řidiče
kontaktní čočky Air Optix, Dailies, Acuvue..**

Tř. Čs. Legií 1083/10 • 405 02 Děčín IV • tel.: 412 531 434

dům barev
SPECIALIZOVANÁ PRODEJNA

Nově!

Otevřená prodejna v Děčíně Fügnerova ulice (u zámeckého rybníka) Barvy na stěny, dřevo, kov, kolorovací centrum.

Poradíme vám: jak vymalovat byt, natřít fasádu, okna, dveře, podlahu, střechu... a vše ze dřeva.

Umíme: slevy pro registrované firmy, akční slevy a nyní vám dáme slevu k vašim narozeninám nebo svátku! Platí stále.

Pozor: od 18. do 25. června 2008 každý kdo navštíví naše prodejny v Děčíně dostane slevu 10% na cokoli!



Zdravotní pojišťovna
METAL-ALIANCE

**NAVÝŠENÍ PŘÍSPĚVKŮ
Z FONDU PREVENCE**

BONUS 300 Kč pro každého pojištěnce
u příležitosti 15. výročí založení ZP M-A

Délka pojištění vztahu	do 30. 4. 2008	od 1. 5. 2008
1. 8. 1993 - 31. 12. 1994	600 Kč	600 Kč + 300 Kč
1. 1. 1995 - 31. 12. 1997	550 Kč	550 Kč + 300 Kč
1. 1. 1998 - 31. 12. 2000	500 Kč	500 Kč + 300 Kč
1. 1. 2001 - 31. 12. 2005	450 Kč	450 Kč + 300 Kč
1. 1. 2006 - 31. 12. 2007	400 Kč	400 Kč + 300 Kč
od 1. 1. 2008	300 Kč	300 Kč + 300 Kč

AKCE - KLIENT PŘIVEDE KLIENTA

poukázka **900 Kč** pro nového i stávajícího klienta
platnost od 1. 5. 2008

info@zpm.cz • www.zpm.cz • tel: 412 518 612 • 412 511 051

NOVINKY V ROCE 2008

- příspěvek na očkování proti papilomaviru až 4.000 Kč
- příspěvek na vstup do solné jeskyně, sauny
- příspěvek na očkování proti příušnicím vakcinou Priorix
- příspěvek na zakoupení helmy
- v platnosti i nadále příspěvky na cvičení, masáže, ozdravné pobyty, očkování, hodiny plavání zdarma, program pro ženy a dívky - poukázky do lékárny.....

**K 15. výročí rozšiřujeme možnosti
příspěvků z FP na:**

- rovnátka (pevná i smlatelná)
- sportovní chrániče, autosedačky
- očkování proti meningokokům (do 20let)
- očkování PREVENAR
- očkování proti klíštěnce (všechny dávky)
- nákup optických pomůcek

Studii řešení dopravy v klidu odevzdá firma v říjnu

Magistrát města Děčína zadal vypracování studie řešení dopravy v klidu ve městě. Ta by měla řešit problematiku parkování v centru města a na sídlištích. Firma, která studii vypracovává, má v již hotovou pasportizaci parkovacích stání, průzkumy dopravy v klidu, výstupy z tohoto průzkumu a dále vytipovala problémová místa ve městě.

„Průzkum, který odborná firma provedla, jednoznačně potvrdil to, co všichni víme, a to že kapacita stání v centru i na sídlištích není dostačující. Netrpělivě očekáváme návrhy na zlepšení této situace a budeme se jimi vážně zabývat,“ řekl k výsledkům průzkumu primátor města Vladislav Raška.

Další fází projektu je vypracování návrhu řešení parkování v problematických lokalitách, úpravy stávajícího a nového dopravního značení, parkování obyvatel s bydlištěm v zóně placeného parkování, řešení parkovacího systému, tedy umístění parkovacích automatů, jejich počty a výše parkovného. Firma se také bude zabývat otázkou, zda by byla pro město přínosná záchytná parkoviště. V této fázi bude také zohledněn aktuální stav přípravy několika projektů na úpravy parkování zejména na sídlištích, na kterých magistrát pracuje. „Studie by měla být i se zapracováním připomínek ze strany magistrátu hotová počátkem října a následně bude projednána v radě

města,“ doplnil primátor.

Studii řešení dopravy v klidu ve městě Děčín zpracovává pražská firma EL-TODO EG, a.s. a město za ni zaplatí 565 547 Kč.

(romi)

Kamionů bude méně díky nové přístavní zdi



Ředitelství vodních cest dokončilo modernizaci přístavní zdi v přístavu Děčín-Rozbělesy. Modernizovaná zeď bude sloužit k překladi nadrozměrných a těžkých kusů, hromadných substrátů a zemědělských produktů. Modernizovaná zeď má délku 187 m a umožňuje překlad ve 2 lodních polohách. Jedna je určena pro překlad těžkých kusů a druhá pro překlad sypkých materiálů.

„Vytvořením vhodných podmínek pro

Děčín hledá nejkrásnější maminku. Přihlaste se!

...pokračování ze str. 1

Už v této chvíli víme o pěti zájemkyních,“ říká Yveta Janíková z mateřského centra Bělásek. Protože je očekáván velký zájem bude mít soutěž předkolo, které se uskuteční na konci září. Během něj porota vybere deset finalistek, které se utkají 8. listopadu během zábavné show v divadle. Budou soutěžit ve třech disciplínách: přehlídka sportovního oblečení, volná disciplína, proměna ve společenských šatech.

„Nechtěli jsme vybírat příliš těžké disciplíny. Z předběžného průzkumu mezi maminkami nám vyplynulo, že největší strach mají z mluvení na pódiu,“ vysvětluje Yveta Janíková. Finalistky budou v péči profesionálních kadeřníků a vizážistů. Soutěžní disciplíny budou nacvičovat za pomoci choreografky. Navíc se týden před soutěží budou moci připravovat v děčínském aquaparku, kde budou mít veškeré služby zdarma. Přihlášky do soutěže najdete na internetových stránkách www.mcbelasek.cz. Zpravodaj vám v říjnovém vydání přinese fotografie všech finalistek.

(pwt)

Kino Sněžník se mění, nabídne něco pro každého!

...pokračování ze str. 1

Nebylo možné rekonstrukci dělat za pochodu, aby Děčínané nepřišli o filmy?

Bohužel. Zkoušeli jsme to. Ale at bychom etapy seřadili jakkoli, vždycky jsme v tomto smyslu došli do slepé uličky. Alespoň pár dnů nás ale zastoupil Kinematograf bratří Čadíků.

Kdo bude provozovat bar v přízemí? Bude mít otevřeno denně?

Bar bude mít stejného provozovatele jako vedlejší bar Garage. Oba prostory se totiž funkčně propojí. Otevřeno bude denně. A to už po obědě, protože jedním z našich cílů je rozhodně oslovit maminky s dětmi, které podle mě v Děčíně stále nemají odpovídající nabídku.

Odrazí se náklady na rekonstrukci v ceně vstupenek?

Ne. Ceny zůstanou stejné.

Bojíte se konkurence multikin, které vzniknou v okolí v příštích letech? Jaká bude strategie pro boj s nimi?

Nevím, jestli boj je to správné slovo. Nic proti nim nemám a nebojím se jich. Čím víc se totiž o tuto problematiku zajímám, tím víc jsem přesvědčen o tom, že mít kino s víceúčelovým zaměřením v našem městě tazvané pod městskou správou se zkrátka a dobře dlouhodobě vyplatí. Řeknu to takhle: jestli se všechno podaří, budeme mít stejně dobrý zvuk a zázemí jako multikina. Snad i obraz budoucnosti, ohledně přechodu na tak zvaný DCI standart usilovně jednáme nejenom na ministerstvu kultury. Tím by totiž padlo i zpožděné uvádění premiér, které je ale už teď menší. A co považuji asi za nejpodstatnější. Naše rekonstrukce je originální. Nový interiér si s ničím nespletete. Poznáte, že jste v Děčíně. Ne jako v multikině, kdy nevíte, jestli jste v Hradci Králové nebo Plzni. Nerať totiž Děčín podceňuji. Statistika hovoří jasně. Co se návštěvnosti týká, už teď jsme za první půlrok z celé republiky na krásném 15. místě z normálních jednosálkových kin.

Kolik rekonstrukce stála?

Stavební práce za 6 milionů platí město. Zvuk za 1 milion je hrazen z dotace Ministerstva kultury, sponzorského daru ČEZ a z investičního fondu divadla.

(pwt)

Máte zájem pracovat v okrskové volební komisi?

Volby do zastupitelstev krajů a první kolo voleb do Senátu Parlamentu České republiky se konají v pátek a sobotu 17. a 18. října 2008. V případě, že máte zájem pracovat v Děčíně v okrskové volební komisi, hlase se osobně na Magistrátu města Děčín, sekretariátu tajemníka (budova na Mírovém náměstí) nebo na tel. 412 593 201. Členů okrskové volební komise musí být alespoň 18 let.

**Půjčky
pro každého**

přeúčtujeme, oddlužíme
i bez registru

volejte
736 780 286

LEVNÉ KUCHYNĚ

Bella Boletice

prodejní sklad nábytku

! AKCE !

dřívko MDF
různé barvy od 8.990 Kč
pracovní deska 180cm
pouze 990 Kč

**Nábytek Bella Boletice n. L.
Vítězství 72**

tel.: **412 547 092**

prodejní doba (maloobchod): po - pá 9 - 15 h.

V září bude v Děčíně výstava na lodi

V září zavítá do Děčína putovní výstava pod názvem Labe - Elbe 2010. Tato výstava se snaží dát české i německé veřejnosti odpovědi na otázky o pozadí současného negativního vývoje dopravy na Labi a Vltavě, objasnit možnost rozvoje této ekologicky nejvýhodnější dopravy, seznámit s příčinami stávajícího neutešitelného stavu a faktory, které tuto situaci ovlivňují.

„Výstava je putovní, je určena široké veřejnosti a bude probíhat více méně na lodi. Ta zahájí svou plavbu v Praze, dále popluje do Litoměřic a v Děčíně zakotví 10. září. Všechny, které zajímá problematika vodní dopravy, tímto zvuk návštěvě výstavy,“ říká Jiří Aster, jednatel Česko-saských přístavů s.r.o. Na německé straně jsou plánovány zastávky soulodí s výstavou v Drážďanech, Riese, Akeni Schönebecku, Magdeburku, Tangermünde, Wittenberge, Dömitz, Geesthacht a Hamburku.

Výstava bude doprovázena na všech zastávkách dalším programem. „V Děčíně při této příležitosti uspořádáme odborný seminář. Vystoupí ing. Pažourek s přednáškou o významu plavby pro Děčín, ing. Aster se bude zabývat dopravní situací na polabském koridoru a ing. Šefara představí upravený projekt jezu v Děčíně na základě změn provedení ekologem a bývalým ministrem životního prostředí Ivanem Dejmalem,“ doplnil Jiří Aster.

Výstava na lodi kotví u můstku pod děčínským zámekem bude pro širokou veřejnost otevřena v 10 - 11.45 a 13 -

20 hodin. Zahájení výstavy doprovodí vystoupení Domu dětí a mládeže na Teplické ulici. Odborný seminář rovněž pro všechny zájemce se uskuteční na děčínském zámku od 16 hodin.

Pořadatelem a hlavním sponzorem putovní výstavy je Unie hospodářských komor Labe-Odra (KEO) se sídlem v Magdeburku. Unie sdružuje Hospodářské komory z území Polska, Německa a Česka o velikosti 241 tisíc km² s 37 miliony obyvatel. Toto území by jako samostatný stát zaujímalo šestou pozici mezi státy EU s hrubým domácím ročním produktem 530 mld EUR.

Členy KEO jsou hospodářské komory od Hamburku po Gliwice v Polsku. Z Česka jsou zastoupeny HK Ústeckého a Libereckého kraje a Prahy. Cílem KEO je hospodářský rozvoj oblasti podél Labe a Odry s důrazem na dopravní infrastrukturu, vzdělání a mezinárodní spolupráci v rámci zásad udržitelného rozvoje.

Spolupřadatelé na území Německa jsou Verein für Förderung des Elbstromgebietes Hamburg, Elbe-Saale Verein Halle, Wasserstrassendirektion Magdeburg, Biosphärenreservat Dessau a řada měst podle Labe a za Českou stranu Svaz dopravy ČR, Povodí Labe Hradec Králové, České plavební a vodocestné sdružení, Ředitelství vodních cest ČR, Státní plavební správa, Hamburg Hafen Marketing Praha, Hospodářská komora Praha, Hospodářská komora Ústeckého kraje, Hlavní město Praha, město Litoměřice a statutární město Děčín. (romi)



VÝHODNÉ CENY UHLÍ

Tel.: 412 532 165, 602 488 064

PITAŠ

• levný písek pro stavebníky
• po dohodě sobotní prodej

uhlí - písky - šterky

Uhlé skladů Děčín, Benešovská ul. (za komínem)

Představujeme: Azylový dům

Centrum sociálních služeb Děčín, příspěvková organizace Statutárního města Děčín, má připravenou nabídku služeb pro muže a matky s dětmi, kteří se nacházejí v nepříznivé životní situaci většinou spojenou se ztrátou bydlení. Mohou využít služeb Azylového domu, který je jedním ze tří zařízení střediska intervenčních služeb.

V praxi jsou to často lidé, kterým jejich finanční situace neumožňuje bydlet samostatně, ženy, které se setkaly s domácím násilím a osoby vracející se z nápravných zařízení. Častým omylem veřejnosti je pocit, že jim se podobná věc stát nemůže, ale ze zkušenosti víme, že do azylového domu přicházejí lidé bez rozdílu vzdělání a sociálního statusu.

Ubytováním matkám s dětmi a mužům nabízíme pomoc při hledání zaměstnání a bydlení, pomoc při vyřizování záležitostí na úřadech a pomoc při obnovení nebo upevnění kontaktu s rodinou. Matkám s dětmi, kromě ubytování ve standardních pokojích, nabí-

zíme pomoc při výchově dětí, vedeme je ke kreativnímu vyplnění volného času, nacvičujeme s nimi běžné sociální dovednosti, které nejsou pro každého úplnou samozřejmostí. Další službou, kterou nabízíme výhradně mužům, je možnost přenocování na noclehárně spolu s možností využití hygienického zařízení.

Ubytování si hradí každý sám s tím, že se u matek zohledňuje počet dětí. Muži hradí částku 55,- Kč za den pobytu stejně jako matka s jedním dítětem, a za každé další dítě 20,- Kč za den. Zvlášť je hrazen poplatek za přenocování na noclehárně, který činí 50,- Kč za noc.

Samozřejmě se najdou škarohlídi, kterým je azylový dům trnem v oku, ale spíše se setkáváme s lidmi, kteří přispějí hračkami, oblečením, potravinami nebo i jinými věcmi ke zkvalitnění života našich klientů. Člověk nikdy neví, kdy on sám nebo někdo z jeho blízkých bude potřebovat pomocnou ruku.

Kontakt: Bc. Jana Kostřánková, 412 410 464, www.cssdecin.cz

Navštivte Chlumec a zažijte jedinečnou atmosféru napoleonských válek!

Přeneste se o 195 let zpátky a zažijte Napoleonské války. Na den přesně, v létě roku 1831, procházely severními Čechami armády několika zemí. Boje zuřily na mnoha místech a obyvatelstvo trpělo. Napoleon právě teď vyhrává bitvu proti spojencům u Drážďan a chystá se vyrazit do Čech. Zřejmě chce obsadit Prahu a na trůn dosadit svého člověka. Volf nejkratší cestu – přes Nakléřovský průsmyk. Během pochodu přes Krušné hory se jeho armáda potýká s Rusy a schyluje se k bitvě, která ovlivní vývoj celé Evropy. Znovu zažít ji můžete poslední srpnovou sobotu v Chlumci. Na bojišti se tu utkají zástupci všech armád.

„Bitva u Chlumce byla přelom v Napoleonském tažení, když přestal vyhrávat a začal prohrávat. Spojenci tady získali sebevědomí a následovala bitva v Lipsku, kterou vyhráli,“ říká starosta Chlumce Roman Hanusch.

Během dvou dnů zemřelo na loukách a polích za obcí na 20 tisíc vojáků. Dodnes můžete v širokém okolí najít zrezivělé dělové koule, kusy výzbroje a vybílené kosti padlých.

„Chceme vzpomenout na výročí rekonstrukcí bitvy. Zúčastní se jí nejen čeští nadšenci historického vojenství, ale přijdou i cizinci z Francie, Ruska a Rakouska. Předpokládáme, že se nám tu sejde nejméně 300 vojáků v historických uniformách a s dobovou výzbrojí. Rekonstrukce se bude konat na stejném místě jako slavná bitva a měla by mít i stejný konec,“ dodává s úsměvem starosta Hanusch. Rekonstrukce bitvy začne zhruba v 15 hodin.

Na náměstí se bude po celý den zároveň konat Chlumecká pouť. Uvidíte například módní přehlídku historických šatů, najíte se v dobové hospodě. Děti budou určitě nadšené z vystoupení Dády Patrasové.

„Připravujeme i ukázky vojenského výcviku, které budou hodně zajímavé už jen proto, že je připravují naši zahraniční hosté, a tak povely budou například ve francouzštině,“ říká Roman Hanusch. Celý program skončí zhruba v půl desáté večer ohňostrojem.

Už v pátek se budete moci s vojáky potkat i v Děčíně. Během odpoledne tu budou předvádět ukázky ze svého programu, aby nalákali diváky na sobotní velkolepou bitvu.



Chlumec 30. srpna 2008

- rekonstrukce bitvy se třemi sty vojáky
- Chlumecká pouť
- Dáda Patrasová
- Děda Mládek Illegal Band
- přehlídka historického oblečení
- dobová hospoda
- mažoretky
- Dětský sbor z Roudnice nad Labem
- ukázky vojenského výcviku
- přehlídka historických zbraní

1813



2008

Bitva u Chlumce: Fakta a zajímavosti

Kdo bojoval?

Spojenecká armáda: Rakousko, Rusko, Prusko versus Francie

Kolik padlo vojáků?

9 000 mužů na straně Spojenců
11 000 Francouzů

Začátek bitvy:

Ráno 29. srpna odešli obyvatelé Chlumce do kostela na mši. Už během ní slyšeli zvuky bitvy. Když po deváté hodině vyšli ven, zjistili, že vojáci bojují ve vesnici. V hrůze pak místní utekli do lesů.

Kdo ovládl vesnici?

Francouzům se podařilo dobýt Chlumec po bojích u místního hřbitova, kde se utkali s Rusy.

Noc z 29. na 30. srpna

Boje na noc ustaly. Tmou se nesl nářek raněných, hluk z prací okolo kovářských výhní a neustálé volání stráží. Francouzští důstojníci se opíjeli na chlumeckém zámku.

Přelom v bitvě

Napoleon poslal k Chlumci generála Vandamma. Ten se usídlil na vrchu Horka nad Chlumcem a odsud pozoroval dění. V poledne uviděl, jak přicházejí vojska od Nakléřova a Varvažova. Nejprve si myslel, že to jsou posily. Byly to ovšem jednotky pruské armády a dokončily tak obklíčení Francouzů. Mezi francouzskými vojáky propukla panika a jejich obrana se rozpadla.

regionální informační linka 608 170 519 Hausmart!

GARANCE nejvýhodnější nabídky

Okna do otvoru 90 cm x 120 cm 5-6 komorový profil Kvalita: PVC Barva: bílá, šedá, zelená Dřev: bílá, šedá Hliník: stříbrný, černý 2 495,-	Garážové dveře o rozměru 210 cm x 210 cm Stříška sice 40 cm max. délka 100 cm včetně montáže včetně potrubí včetně potrubí včetně potrubí 20 999,- 24 999,-
Okna do otvoru 150 cm x 150 cm 5-6 komorový profil Kvalita: PVC Barva: bílá, šedá, zelená Dřev: bílá, šedá Hliník: stříbrný, černý 4 995,-	Přehledná roleta o rozměru 100 cm x 100 cm včetně montáže včetně potrubí včetně potrubí včetně potrubí 1 499,-
Okna do otvoru 210 cm x 150 cm 5-6 komorový profil Kvalita: PVC Barva: bílá, šedá, zelená Dřev: bílá, šedá Hliník: stříbrný, černý 6 995,-	
Balkonové dveře do otvoru 90 cm x 210 cm 5-6 komorový profil Kvalita: PVC Barva: bílá, šedá, zelená Dřev: bílá, šedá Hliník: stříbrný, černý 3 495,-	

Výhled z pohledu
Jste jedním z největších a nejvýhodnějších firem v oboru
výrobky stavebních otvorů. Naše produkty dnes najdete
na více než 1000 prodejních místech po celé ČR.

sezónní slevy 40%

Regionální zastupitel: **Děčín**
do 31. 8. 2008
tel.: 608 170 519
e-mail: info@hausmart.cz

od 1. 9. 2008
tel.: 608 170 519
e-mail: info@hausmart.cz

Za pití alkoholu už padly první pokuty

Po měsíci platnosti obecně závazné vyhlášky o zákazu požívání alkoholických nápojů na veřejném prostranství v Děčíně se prokázalo, že vyhláška byla věcí více než potřebnou. Počet stížností na opilce během čtyř týdnů výrazně poklesl. Městská policie, která na dodržování vyhlášky dohlíží, nyní kontroluje pravidelně všechny lokality, na které se vyhláška vztahuje. Intenzivní kontroly budou pokračovat i v následujících týdnech.

„V prvním týdnu se na nás obracela spousta občanů s žádostmi o zásah. Jednalo se i o majitele večerek, před kterými opilci postávali a prodejci si s nimi nevěděli rady. Po prvním náporu se ale situace uklidnila. I tak ale samozřejmě uvítáme, pokud nás občané budou nadále upozorňovat a oznamovat toto jednání,“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák.

Během prvních dnů postupovala městská policie značně benevolentně a zjištěné případy konzumace alkoholu na veřejnosti řešila domluvami. K pokutám strážníci přikročili až při

opakovaném porušování vyhlášky. „Šlo o několik jedinců v Želenicích a u kruhového objezdu u výtopen v Děčíně. Strážníci jim několikrát vysvětlili, že pití alkoholu je nyní na veřejnosti zakázáno. Zabraly až několikasetkorunové pokuty. Celkový počet pokut zatím dosáhl dvou desítek,“ vysvětlil Horák. Dodal, že další lokalitou, kam strážníci kontrolní činnost častěji směřují, je Smetanovo nábřeží, kde se schází partičky mladých lidí. „Scházet se samozřejmě mohou, ale bez pití alkoholu. Připomenout musím i prostory kolem velkých obchodních domů, kde se situace také výrazně zlepšila,“ poznamenal Horák.

Městská policie zatím nemá informace o tom, že by se opilci přesunuli na jiná místa. Pokud se tak stane a lidé budou na tento nešvar poukazovat, může se vyhláška dočkat rozšíření. „Situaci samozřejmě budeme monitorovat a v této souvislosti uvítáme co největší spolupráci občanů, kteří se na nás mohou kdykoli obrátit,“ dodal ředitel.

(tp)

Karel Gott
Karel Štědrý - Pavel Větrovec

Divadlo Děčín
14. září 2008
od 19 hodin

předprodej:
www.vstupenkadecin.cz
tel. 412 530 630

Město vytváří databázi internetových stránek Děčanů

Děčínský magistrát se rozhodl ještě více přiblížit své webové stránky občanům svého města. Pod heslem „Jsme v Děčíně. A Vy?“ proto vyzývá děčínskou veřejnost ke spolupráci. „Projektem Jsme v Děčíně bychom chtěli sjednotit informace o nabídce služeb v Děčíně a centralizovat je na oficiálních stránkách statutárního města Děčín. V současné době pokud chcete vybrat např. jakýkoliv mimoškolní kroužek pro své dítě nebo ve městě sehnat a zajistit něco, co

neřešíte tak často, může se to pro Vás stát docela problémem. Informace o zájmových činnostech, sportovním a společenském vyžití, o obchodech a službách jsou roztržštěné a nepřehledné, což nedává možnost kvalitně si vybrat. Proto jsme se rozhodli pokusit se vyzvat touto cestou děčínské

zájmové i podnikatelské subjekty k vytvoření společné informační databáze, která by takovou situaci pomohla řešit.“ říká webmaster děčínského

magistrátu Martin Strnad.

Rozsah databáze by měl být omezen pouze působistěm jednotlivých organizací, tj. město Děčín. O jiném omezení magistrát zatím neuvažuje. O zařazení do databáze proto může požádat každý, kdo přispívá k jakémukoli dění ve městě – ať už jsou to občanská sdružení, spolky, obchodníci, lékaři, právníci, prodejci potravin, restaurace, sportovní kluby a další. Databáze by měla obsahovat základní informace – název, adresu a kontaktní údaje, www stránky (pokud jsou) apod.

„V žádném případě nebude dán prostor pro reklamu a jakkoliv ovlivňování pořadí a řazení subjektů. Informace budou rozčleněny dle definovaných kategorií a řazený abecedně. Zařazení subjektu do databáze proběhne bezplatně. Během podzimu 2008 pak budou tyto informace propojeny s mapovým portálem města Děčín. Dostupnost informací o našem městě vnímáme totiž především jako službu občanům. Bez podpory a zájmu široké veřejnosti nejsme schopni dovést tuto službu k rozumnému výsledku,“ dodal k projektu Martin Strnad.

Žádosti o zařazení do databáze mohou zájemci psát volnou formou na adresu barbora.vechova@mmdecin.cz. Důležité je uvést název, kontaktní osobu a kontaktní údaje, případně otevírací doby. Samozřejmostí je i stručná charakteristika (popis činnosti, cíle, náplň... v rozsahu cca 3-5 vět). (bara)

Gymnázium pomáhá budoucím vysokoškolákům s matematikou

Dostali jste se na vysokou školu s technickými nebo ekonomickými obory a bojíte se, zda je zvládnete? Pomohou Vám na děčínském gymnáziu. Škola se zapojila do speciálního programu Ústeckého kraje a nabízí třicetihodinový seminář určený pro absolventy středních škol, který je zaměřený na matematiku a

fyziku. A to zdarma!

„Je to potřeba pro zlepšení připravenosti studentů z našeho kraje na studium na vysokých školách, zejména technických, aby se snížil počet těch, kteří po prvním ročníku školu vzdávají,“ říká Zdena Soukupová, zástupkyně ředitele gymnázia.

V rámci semináře si studenti zo-

pakují znalosti potřebné pro další úspěšné studium na vysoké škole. Seminář bude probíhat od 1.9. do 5.9. 2008 na Gymnáziu Děčín. Více informací získáte na stránkách školy www.gymnaziumdc.cz v sekci Nabídka pro absolventy. (pwt)

KOSKENKORVA
THE SPIRIT OF FINLAND

centrum

MUSIC CLUB

PROGRAM - SRPEN 2008

Pátek 5. 9. 21 hod. KOSKENKORVA PARTY vodka za 20 Kč, holky vstup zdarma 50 Kč	Pátek 19. 9. 21 hod. FREE DISCO hraje DJ Fany ZDARMA
Sobota 6. 9. 21 hod. DISCO DJ Jarda Šetlík, Česká Lípa 50 Kč	Sobota 20. 9. 21 hod. OLDIES PARTY vychutnej si hity 70. - 80. let 50 Kč
Pátek 12. 9. 21 hod. NOVEMBER 2nd dohrávka disco DC Hampl 230 Kč předprodej 200 Kč	Pátek 26. 9. 21 hod. HARLEJ dohrávka disco DC Hampl 230 Kč předprodej 200 Kč
Sobota 13. 9. 21 hod. BEER PARTY hraje DJ Fany vpivo Krušovice za 20 Kč 50 Kč	Sobota 27. 9. 21 hod. DISCO DJ Jarda Šetlík, Česká Lípa 50 Kč

TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU

centrum

MUSIC CLUB

BADMINTON

RESTAURACE

FOTBAL 2V2

KAVÁRNA

MINIGOLF

TERASA

FITNESS

PIZZA

WELNESS

OBČERSTVENÍ

WHIRPOOL

BOWLING

KADEŘNICTVÍ

SQUASH

SOLÁRIUM

Ústecká 860/26 tel.: +420 412 823 823
405 02 Děčín V - Rozbělský e-mail: info@s-centrum.cz

www.s-centrum.com

Děčínský zpravodaj v elektronické formě

www.zpravodajdecin.cz

Informace z první ruky!

Statutární město Děčín - Odbor životního prostředí Hromadné očkování psů proti vzteklině

Statutární město Děčín bude ve spolupráci s veterinárním lékařem provádět hromadné očkování psů a koček proti vzteklině. Toto očkování je preventivním opatřením proti šíření nákazy zvířat. Očkování bude probíhat **od 1. září do 5. září 2008** v jednotlivých částech města:

Den	část města	od – do hodin	místní název svodného místa
1. září	Děčín II	15.30 – 16.05	Kamenická ulice u Domova důchodců
	Děčín I	16.15 – 16.30	u „Střelnice“
	Loubí	16.40 – 16.45	u prodejny „Potraviny“
	Děčín III	17.00 – 17.20	u potravin „Chlum“
	Červený Vrch	17.30 – 17.40	pod starým mostem (břeh Labe)
	Škrabky	17.50 – 18.00	ulice Pod lesem u domu č. p. 14
2. září	Podmokly	15.30 – 15.50	ulice Na Valech
	Želenice	16.00 – 16.15	ulice Rokycanova
	Jesenice	16.25 – 16.35	ulice Popovická u požární zbrojnice, Chrást, Václavov, Popovice
		16.45 – 16.55	u restaurace „U Kaple“
3. září	D. Oldřichov	15.30 – 15.45	u „Kovočasu“
	H. Oldřichov	15.55 – 16.05	u bývalé prodejny potravin
	Bynov, Nová Ves	16.15 – 16.50	parkoviště před „Duklou“
	Bělá, Čechy	17.00 – 17.15	u restaurace „Beseda“
4. září	Horní Žleb	15.30 – 15.40	u železničního mostu
	Prostř. Žleb	15.50 – 15.55	u požární zbrojnice
	Dolní Žleb	16.05 – 16.15	u požární zbrojnice
	Přípeř	16.35 – 16.45	u VD „Karko“
	Jalůvčí	16.55 – 17.05	u TJ „Sokol“
	Maxičky	17.15 – 17.20	na točně MHD
5. září	Vilnsnice, Nová a Stará Chmelnice	15.30 – 15.40	u „kovárny“
	Chrochvice	15.50 – 16.15	veterinární správy
	Kr. Studenec	16.30 – 16.35	u hostince (točna MHD)

V těchto určených termínech je možno přinést i kočky. Pes musí být opatřen náhubkem, vodící šňůrou a doprovázen dospělou osobou!

Jako doklad o provedeném očkování psů a koček bude potvrzen očkovací průkaz, jež musí chovatel vzít s sebou.

POZOR - VEZMĚTE S SEBOU DOKLAD DRŽITELE ZVÍŘETE (stačí pouze 1 doklad s platnými údaji) – např. průkaz totožnosti, doklad o zaplacení poplatku, aj. **Očkování je hrazeno Statutárním městem Děčín.**

Mgr. Jiří H Y K Š, vedoucí odboru ŽP

Průkaz profesní způsobilosti řidiče

Odbor správních činností a živnostenský úřad, oddělení vnitřních věcí, přestupků a dopravní správních agend Magistrátu města Děčín upozorňuje

držitele osvědčení profesní způsobilosti řidiče na novelu zákona č. 247/2000 Sb., o získávání a zdokonalování odborné způsobilosti k řízení motorových vozidel a o změnách některých zákonů, která nařizuje výměnu profesního osvědčení za průkaz profesní způsobilosti řidiče, a to do 30. 9. 2008.

Žádost je nutné podat osobně na výše uvedeném odboru, budova BI, ul. 28. října 1155/5, Děčín I a je třeba předložit:

- platný občanský průkaz
- platný řidičský průkaz
- platné osvědčení profesní způsobilosti



Euroškola Česká Lípa střední odborná škola s.r.o.

Železničářská 2232, 470 01 Česká Lípa
Tel./fax: 487 831 750, kurzy tel.: 487 832 098
e-mail: euroskcl@eso-cl.cz, www.euroskola.cz



Nabízí ve školním roce 2008/2009:

Jednoleté pomaturitní studium angličtiny a němčiny

- pro absolventy maturitních oborů i vyučené
- možnost kombinace s výpočetní technikou, účetnictvím
- studium je intenzivní a probíhá v malých skupinách
- příprava na zkoušky IESOL, ISESOL, PET, FCE (angličtina), ZD (němčina)
- pro pokročilé přípravu na státní jazykovou zkoušku základní
- absolventi maturitních oborů mohou ukončit maturitou ze zvoleného jazyka
- školné 16.000,- Kč

Tříleté dálkové nástavbové studium

- pro absolventy učebních oborů s výučním listem
- podnikové hospodaření, zaměření obchodně-ekonomické
- školné 14.000,- Kč

Rekvalifikační kurzy ukončené osvědčením akreditovaným MŠMT

Základy obsluhy osobního počítače	40 hod.
Počítačová grafika	60 hod.
Hostinská činnost	300 hod.
Daňová evidence příjmů a výdajů	40 hod.
Účetnictví	120 hod.
Účetnictví s využitím výpočetní techniky	160 hod.
Účetnictví na PC	40 hod.
Mzdové účetnictví	80 hod.

Počítačové kurzy, Kurzy psaní na klávesnici PC

Matematika příprava na přijímací zkoušky na VŠ

Příprava na zkoušku Průvodcovská činnost v cestovním ruchu a Barmanské zkoušky

Jazykové kurzy

- angličtina, němčina, francouzština, italština, španělština
- příprava na přijímací zkoušky z cizího jazyka pro bakalářské studium

Euroškola Česká Lípa je akreditovaným centrem mezinárodních zkoušek z anglického jazyka britské instituce City&Guilds.

Termíny zkoušek jsou v listopadu a květnu, pro zájemce nabízíme přípravné kurzy na tyto zkoušky.

Informace o studiu a kurzech

každý pracovní den 8 - 16 h., v pondělí do 17 h. (po telefonické dohodě je možno sjednat i jiný termín)

držitel Certifikátu kvality
ČSN EN ISO 9001



konzultační středisko
kombinovaného bakalářského studia
TU v Liberci

Sběr tetrapaků byl o prázdninách úspěšný

Červencový sběr tetrapaků byl v Děčíně ve srovnání s předešlým obdobím velmi úspěšný. Podařilo se vytržít celkem 650 kg nápojových kartonů (532 pytlů), což je o 70 kg více než v červnu. Srpnový sběr pak byl o něco slabší (600kg / 461 pytlů), ale i přes pokročilou dobu prázdnin je to ve srovnání s jinými měsíci výsledek dobrý.

Z lokalit byla tradičně nejsilnější Letná. V součtu za oba měsíce odezdala 184 pytlů, dále Nové město (131 pytlů), Děčín I (108 pytlů) a Podmokly (107 pytlů). Do sběru se opět nezapojily části jako Rozbělesy (DC V), Velká Veleň (DC XXX) a Lesná (DC XXXV). K nim se bohužel nově přidaly čtvrti Dolní Oldřichov (DC VIII) a Popovice (DC XXIII). Naproti tomu svou červnovou neúčast na sběru

napravilo Loubí (10 pytlů), Bechlejo-vice (6 pytlů) a Hoštice nad Labem (2 pytle). Na konci roku provede město přepočtení sběru „na hlavu“, aby bylo srovnání objektivní i co do počtu obyvatel v dané lokalitě. Všem, kteří třídí odpad město děkuje za snahu a uvědomělost.

(mm)

NEBANKOVNÍ PŮJČKY

Peníze do 3 dnů pro všechny se stálým příjmem, také pro MD a Slováky. Bankovní registr neřešíme!
www.chcetopenize.cz

NEBANKOVNÍ PŮJČKY na zástavu nemovitostí

Peníze do 7 dnů. Půjčka dostane úplně každý!

volně:
720 348 092 - NONSTOP

Upozornění na svoz tetrapaku

Další svoz tetrapaku se koná dne 8. září. Oranžové pytle s nápojovými kartony ukládejte na stanoviště nádob na tříděný odpad již v neděli 7. září. Všem, kteří třídí odpad, magistrát děkuje.

Oprava mostu v Saské ulici

V ulici Saská (Děčín - Bělá) byly zahájeny práce na odstranění propadu části komunikace a opravě mostu přes Bělský potok, ev.č. DC-038-L. Opravy potrvají zhruba 13 týdnů a po celou dobu budou probíhat při částečné uzavírci této komunikace. Místem proto projíždějte se zvýšenou opatrností.

Pravidelná odstávka v Aquaparku Děčín

Pravidelné každoroční odstávka vnitřního areálu Aquaparku Děčín začne dne 1. září a potrvá až do 9. září. V tomto termínu proběhne kompletní údržba a plánované opravy vnitřního areálu. Děčínská sportovní, která provoz areálu zajišťuje, připravuje rozšíření činností, které zvýší kvalitu a úroveň poskytovaných služeb.



DĚČÍN

Tržní 110/17, tel. 412 518 962



VARNSDORF

Národní 3003, tel 412 372 521



RUMBURK

Tr. 9. května 1264, tel. 412 332 175

SLUŽBY NA TRHU NEMOVITOSTÍ:

- Zprostředkování prodeje a pronájmů
- Obstarání sepisu všech typů smluv
- Dražby dobrovolné a nedobrovolné
- Vykupujeme nemovitosti
- Volejte zdarma **800 611 111**



PRODEJ domu k trv. bydlení nebo k rekreaci se zahradou a garáží v atraktivní lokalitě v Jetřichovicích, okr. Děčín. V přízemí předsiň, kuchyň, obýv. pokoj, pokoj, koupelna, WC. V podkrovní 2x pokoj, půda. CENA 2,70 mil. Kč + provize



PRODEJ bytu ve vlastnictví ve 3. patře zatepleného panelového domu v Děčíně IX-Teplická ul. o vel. 1+1 a podl. ploše 36 m². Kuchyň. linka, el. sporák, sprchový kout. Nízké provozní náklady. CENA 470 000 Kč + provize



PRODEJ družstevního bytu ve zvýšeném přízemí panelového domu v Děčíně II-Dvořákova ul. o vel. 3+1 s možností úpravy na 4+1 a o podl. ploše 74 m², po částečné adaptaci-koupelna. CENA 1,23 mil. Kč + provize



PRODEJ domu po celkové rekonstrukci v Děčíně VIII-Teplická ul. V 1. NP nebyt. prostor, ve 2. NP byty 2x 1+1, ve 3. NP byty 2x 1+1 a ve 4. NP byt 3+1. Byty jsou pronajaty, nebyt. prostor je volný. CENA 3,60 mil. Kč + provize



PRODEJ bytu ve vlastnictví v 5.patře zatepleného panelového domu v Děčíně IX-Teplická ul. o vel. 4+1 a podl. ploše 80 m². Byt po částečné adaptaci-kuchyň, koupelna, plovoucí podlahy. CENA 1,05 mil. Kč + provize



PRODEJ udržovaného bytu s balkonem ve vlastnictví ve 4. patře panelového domu v centru města Děčín I-Nerudova ul. o vel. 3+1 a podl. ploše 84 m². Vlastní měření tepla, nízké provozní náklady. CENA 1,30 mil. Kč + provize



PRODEJ bytu s balkonem ve vlastnictví ve 2. patře zatepleného panelového domu v Děčíně III Zelená ul. o vel. 3+1 a podl. ploše 62 m² po celkové rekonstrukci kuchyň, koupelna, plastová okna. CENA 1,55 mil. Kč + provize



PRODEJ domu s garáží a zahradou v Heřmanově-Fojtovicích, okr. Děčín. V přízemí garáž, kuchyň, obýv. pokoj, koupelna. V 1. patře 3x pokoj, šatna s podkrov. spaním. Dům je po rekonstrukci, zateplen. CENA 2,67 mil. Kč + provize



PRODEJ družstevního bytu v 1. patře zatepleného panelového domu v Děčíně VI-Krásnostudenecká ul. o vel. 1+1 a podl. ploše 35 m². Vlastní měření tepla a studené vody, plastová okna. CENA 600 000 Kč + provize



PRODEJ bytu ve vlastnictví ve 2. patře panelového domu v Benešově nad Ploučnicí, ul. Sídliště o vel. 2+kk a podl. ploše 50 m². Kuch. linka, el. sporák, vana, WC. Nízké provozní náklady. CENA 550 000 Kč + provize



PRODEJ bytu ve vlastnictví ve 2. patře panelového domu v Děčíně VI-Krásnostudenská ul. o vel. 2+1 a podl. ploše 50 m². Vlastní měření tepla. Nízké provozní náklady. Rekonstrukce domu v 7/08. CENA 790 000 Kč + provize



PRODEJ částečně zděné patrové chaty se zahradou v Ústěku Habřině, okr. Litoměřice. V přízemí garáž s dílnou, v 1. patře obývací pokoj s krbem a terasou, kuchyň, koupelna s WC, 2 x pokoj. CENA 800 000 Kč + provize



PRODEJ bytu ve vlastnictví v 1. patře cihlového domu v Děčíně II-Kamenická ul. o vel. 2+1 a podl. ploše 48 m². Vlastní měření tepla, teplé a studené vody. Nízké provozní náklady. CENA 750 000 Kč + provize



PRODEJ bytů 2x 3+1 ve 2. a 3. NP domu se zahradou v Děčíně III-Kladenská ul. Jedná se o ideálního spoluvlastnický podíl 2/3 domu. Byt 3+1 v 1. NP obsazen spoluvlastníkem. CENA 3,10 mil. Kč + provize



PRODEJ domu s garáží a zahradou v Dolní Chrástské, okr. Děčín. V přízemí zádveří, kuchyň, obývací pokoj, pokoj, koupelna, WC. V 1.patře chodba, 2 x pokoj. Krb, zahradní sezení, bazén. CENA 1,85 mil. Kč + provize



PRODEJ domu se zahradou a garáží v Benátkách nad Jizerou Podskalská ul. V přízemí uheľna, kuchyň, pokoj, v 1. patře 2x pokoj, kuchyň, koupelna a pavlač. CENA 2,40 mil. Kč + provize

**MÁTE PROBLÉM S EXEKUCÍ?
CHCETE PRODAT NEMOVITOST?
NABÍDNEME VÁM ŘEŠENÍ.**



PRODEJ domu se zahradou v Růžové, okr. Děčín. Částečně podsklepeno. V přízemí, kuchyň, pokoj, koupelna, WC. V mezipatře pokoj, v 1. patře 3x pokoj, kuchyň. CENA 1,60 mil. Kč + provize

Ostatní nabídky najdete na www.skz.cz. Připojte se a budete spokojeni!

SMS INZERCE • SMS INZERCE • SMS INZERCE

kod rubrika

AM Auto - moto

RB Reality, bydlení

PB Práce, brigády

EF Elektro, foto, PC

SD Stavba, dílna, dům, zahrada

NB Nábytek, domácnost

DB Dětský bazar, oblečení

SP Sport

ZR Zvířata, rostliny

UM Umění, starožitnosti, sběratelství

OT Ostatní

N Nabídka

P Poptávka



AUTO-MOTO

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeroAMmezeroNmezeroTEXT

Prodám Suzuki DR 600 33.000 Kč.
T: 603 836 982

NABÍZÍM PŘEPIS LEASINGU

Peugeot 207 SW, 1,4 benzín,
tm. modrá metal., plná výbava.
T: 773 194 278

Prodám přívěsný vozík na malých
kolech po TK. Cena dohodou.
T: 607 868 548

Prodám Peugeot 107 Trendy, r.v.
2006, šedá metal., najeto 6.500 km,
bezv. stav, nízká spotř., audio, letní i
zimní pneu. Cena 140.000 Kč.
T: 721 558 410

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeroAMmezeroPmezeroTEXT

REALITY - BYDLENÍ

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeroRBmezeroNmezeroTEXT

Prodám byt 2+1+b v Želenicích. V
osobním vlastnictví. Super stav, vý-
borně udržovaný panelový dum.
T: 608 515 628

Vyměním 1+1 s balkónem ve Dvo-
řákově ul. DC 2 za 2+1 v DC 2-3.
T: 604 799 495

Přijmu do podnájmu spolubydlící.
Nabízím 2 volné místnosti bez zaří-
zení + společnou kuchyň a koupelnu.
T: 723 342 566

PRODÁM GARSONIÉRU

v os. vlastnictví, 22,8m² + sklep,
bez úprav, 2. patro, Letná,
350.000 Kč.
T: 721 445 618

Pronajmu byt 3+1 v klidné části Bo-
letic, hned u školky. Nájem 7.000 Kč
+ služby T: 737 418 867

PRONAJMU BYT 3+1

ve 3. poschodí v Děčíně 4
Podmokly zařízený za 9.000 Kč
měsíčně včetně služeb. Jedna kauce
předem a je vratná.
T: 723 308 640

Pronajmu byt 1+1 DC 2 nové mě-
sto nájem 4.500 Kč měs., plast. okna,
vč sv. topení atd., mimo el. ener.
měření všeho. Prosím volejte.
T: 731 782 603

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeroRBmezeroPmezeroTEXT

Hledám menší domek 3+1 okolo Dě-
čína. T: 728 979 593

PRÁCE, BRIGÁDY

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeroPBmezeroNmezeroTEXT

Jako ve školce od října v krásném
prostředí rod. domu s vel. zahr. a ba-
zen. pohlídam děti jen české. nár. jen
pro náročné ...podnikatelská inzerce

PŘIJMEME SERVÍRKU

s praxí do zavedené restaurace
v Děčíně, Kamenická ul.
na trvalý pracovní poměr.
T: 737 041 978, 604 864 336

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeroPBmezeroPmezeroTEXT

HLEDÁM PRÁCI
jako ulizečka, raději na stálo.
Mám dlouhodobou praxi
v hotelu - pokojská. Děkuji
T: 728 043 835

Malíř pokojů hledá brigádu v DC a
okolí. T: 721 188 859

HLEDÁM PRÁCI ŘIDIČE

na dodávku + vlek. 29letý, vlastním
RP sk. B,C,E + praxe na dodávce
8 let. Pouze dálkové trasy. Děčín.
T: 722 152 662

ELEKTRO, FOTO, PC

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeroEFmezeroNmezeroTEXT

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeroEFmezeroPmezeroTEXT

STAVBA, DÍLNA, DŮM, ZAHRADA

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeroSDmezeroNmezeroTEXT

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeroSDmezeroPmezeroTEXT

Koupím pšenici, do 400 Kč, nabí-
dně. T: 777 181 920

NÁBYTEK, DOMÁCNOST

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeroNBmezeroNmezeroTEXT

Prodám 3 roky starou sedačku
2+1+1 bez sebemenšího poškození.
PC 7.400 Kč nyní 2.400 Kč tmavší
vzor. K tomu zdarma BT THOM-
SON uhl. 51cm na DO.
T: 721 826 908

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeroNBmezeroPmezeroTEXT

DĚTSKÝ BAZAR, OBLEČENÍ

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeroDBmezeroNmezeroTEXT

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeroDBmezeroPmezeroTEXT

Sběratel koupí hračky z dob ČSSR
na kabel se strunou, nebo setrvač-
ník po dětech. I POŠKOZENÉ. viz.:
LIAZ, Tatra, autobus, Škoda, traktor,
atd. Nebojte se ozvat. T: 737 124 361

ZVÍŘATA, ROSTLINY

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeroZRmezeroNmezeroTEXT

Prodám velkou agave, krásně rost-
lou, cena 1.000 Kč. T: 728 619 373

Prodám akvarijní rybky: paví očka
červená, ohnivě tetry. Poloviční i
nižší ceny. Ruším chov.
T: 776 763 729

Prodám akv. rybky Ancistrus (Kru-
nýřovec obyčejný), délka 3 cm, 15
Kč/ks. T: 604 210 276

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeroZRmezeroPmezeroTEXT

UMĚNÍ, STAROŽITNOSTI, SBĚRATELSTVÍ

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeroUMmezeroNmezeroTEXT

Daruji starší detektivní romány zís-
kané v rámci pozůstalosti.
T: 777 200 284

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeroUMmezeroPmezeroTEXT

SPORT

NABÍDKA

SMS ve tvaru: DCmezeroSPmezeroNmezeroTEXT

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeroSPmezeroPmezeroTEXT

OSTATNÍ

NABÍDKA, SDĚLENÍ

SMS ve tvaru: DCmezeroOTmezeroNmezeroTEXT

Nabízím doučování matematiky, také
připravím na opravné zkoušky. Cena
120 Kč / 45 min. T: 607 932 238

Potřebujete jít do práce nebo vám
nevyšla školka? Nabízím hlídání dětí
0-5 let. Hlídám u sebe doma v Březi-
nách již 6let. Vše je na domluvě.
T: 602 264 412

ROZVOZ, DOVOZ,

nakládka, vykládka stavebního
materiálu, suti, zeminy, písku,
šterku, uhlí, dřeva aj. Multicar
sklápeč do 2tun.
...podnikatelská inzerce

POPTÁVKA

SMS ve tvaru: DCmezeroOTmezeroPmezeroTEXT

KOUPÍM

Mechanické hodiny, hodinky
i kapesní v chodu i na díly.
T: 603 857 551

Najdem se? Hledám přítelkyni na
pěkný trvalý vztah. Já 33letý, smut-
ný, osamělý princ. Pouze vážně! DC.
T: 731 954 829

Hledám romku moderní a sexy ob-
lékanou, dominantní typ. Těším se
na „hezké chvíle“ s Vámi. Dám za to
cokoliv. Padesátiletý muž.
T: 777 852 006

KOUPÍM

Mechanické hodiny, hodinky
i kapesní v chodu i na díly.
T: 603 857 551

Najdu ženu panovačnou až zlou, ne-
snášlivou, sobeckou i nehezkou,
která chce jen brát a nic dát? Proč?
Protože taková mne přitahuje. Váž-
ně! T: 732 272 453

Rozvoz, dovoz, nakládka, vykládka
stavebního materiálu, suti, zeminy,
písku, šterku, uhlí, dřeva aj. Multicar
sklápeč do 2tun. ...podnikatelská in-
zerce

KOUPÍM

Mechanické hodiny, hodinky
i kapesní v chodu i na díly.
T: 603 857 551

PODNIKATELSKÁ INZERCE

Zpravodaj města Děčín

Pro bližší informace volejte:

739 466 178

inatva@email.cz

VSTUPENKA DĚČÍN
www.vstupenkadecin.cz

SMS INZERCE

Inzeráty zasíláte ve formě jedné SMS zprávy
(nebo několika navazujících - každou zvlášť) na tato telefonní čísla:

903 09 15 pro inzeráty bez rámečku
Cena jedné sms je 15,- Kč.

903 09 30 pro inzeráty s rámečkem
Cena jedné sms je 30,- Kč.

Vzor SMS:

DCmezeroKÓDmezeroN(nebo)PezeraTEXT

Zveřejněny budou pouze SOUKROMÉ INZERÁTY.

Službu provozuje COMGATE, a.s.

Pokud je u Vašeho inzerátu uvedeno „podnikatelská inzerce“,
zveřejnění je třeba dojednat s inzerčním oddělením na čísle 739 466 178

! ZVEŘEJNĚNY BUDOU POUZE SOUKROMÉ (NE PODNIKATELSKÉ) INZERÁTY !
Redakce si vyhrazuje právo přiřazení inzerátů do jednotlivých rubrik

Téma: Přivaděč

Kdo se zapojil do sporu o přivaděč a jak chce situaci řešit:

1. Ředitelství silnic a dálnic
- navrhlo dvě varianty přivaděče – v trase bývalé Kozí dráhy a vedoucí Chrochvickým údolím.
2. Primátor Děčína Vladislav Raška
- opakovaně zdůrazňoval, že město bude podporovat takovou variantu, kterou vyberou odborníci. Do této doby proto nezměnilo zatím územní plán, protože nebylo jasné, kde se bude stavět.
3. Aktivisté bojující proti stavbě přivaděče v trase dráhy

- volají po obchvatu. Kudy by ho chtěli vést, není jasné. První kritické hlasy přišly z Horního Oldřichova. Tato část Děčína v současné době leží mimo veškeré hlavní dopravní tepny. Stavbou přivaděče v tělese dráhy by se ale rázem ocitla na jedné z nich.
- 4. Sdružení Děčín pro přivaděč
- tvoří protipól aktivistů bojujících proti stavbě. Nepreferuje ani jednu variantu, jen vyzývá úřady, aby řešily kritickou situaci ve městě a pomohly obyvatelům žijícím v

- okolí silnice, která v současné době supluje funkci přivaděče, i když na ni není připravená.
- 5. Ústecký kraj
- podpořil variantu v trase bývalé dráhy.
- 6. Ministerstvo životního prostředí
- odmítlo obě navrhované varianty (na část chrochvické varianty by přistoupila po splnění 55 podmínek), a tím v podstatě celý proces zastavilo. (pwt)

KOMENTÁŘE:

Co si o stavbě přivaděče myslí běžní obyvatelé města. Ti, co denně cestují do práce z Bynova nebo bydlí na Teplické ulici? O tom jsem neustále přemýšlela při tvorbě tématu o přivaděči do srpnového vydání zpravodaje. Měla jsem intenzivní pocit, že bez těchto názorů nebude téma kompletní. Rozhodli jsme se proto v rámci zpravodaje k neobvyklému kroku. Dali jsme prostor ke komentářům.

Jistě zveřejňujeme Vaše názory (i negativní) v rubrice Dotazy občanů, přinášeli jsme i přepisy diskuzních pořadů, ale na komentáře není ve zpravodaji prostor a ani nezapadají do jeho konceptu, tedy přinášet především informace. Je ale léto, všechna média se potýkají s okurkovou sezónou a my tak máme prostor pro to udělat neobvyklý krok. Vytipovali jsme v redakci mezi našimi kolegy, klienty i kamarády zhruba desítku lidí, které jsme požádali o komentář. Pravidla pro výběr byla striktní: daný člověk není aktivní v boji pro nebo proti přivaděči, protože u aktivistů tento boj už přešel do politické roviny a zpravodaj se zásadně vyhýbá jakýmkoli politickým komentářům! Navíc každého námi osloveného občana se diskutovaná stavba přivaděče nějak dotýká, ať už tím, kde bydlí nebo protože je aktivním řidičem. Všem autorům jsme slíbili, že uveřejníme jejich názory bez jakéhokoli zásahu do textu.

Petra Tachecí, redaktorka

Bydlím na Teplické - je to horor.

Do nedávna mě spor okolo přivaděče příliš nezrušoval. Bydlela jsem v části města, která nemá s dopravou žádný zásadní problém. Ovšem osud zamíchal karty a já jsem rychle potřebovala najít nové bydlení. Skončila jsem v bytě v jednom z domů na Teplické ulici. Mé nadšení, že jsem našla pěkné bydlení za rozumnou cenu, ale utichlo během prvních několika hodin. Nebo spíše bylo přerušováno randálem z aut. Neustálý hluk se stal každodenním trápělem. Pracuji z domova, proto si od něj neodpočinu celý den. Okna směrem na Teplickou ulici nemůžu otevřít, protože bych neslyšela pro rámus ani své myšlenky. I v noci musím spát se zavřenými okny, což v těchto vedrech je peklo. Nejprve jsem sázela na úžasnou lidskou schopnost postupně potlačit opakované domněty. Laicky řečeno, když se něco dlouho opakuje, člověka to už moc netrápí, nevzrušuje, nevyvolává emoce a podobně. Slyšela jsem o lidech, kteří žijí u rušné silnice a hluk nevnímají a doufala, že moje tělo zvládne to samé. Žiji tu pár měsíců a pořád nic. Hluk mě deptá stále stejně.

Díky všudypřítomnému prachu musím mít nestále po ruce kapky do nosu. Práš se tolik, že uklízím denně. To kdyby viděla moje maminka neustále mi spílající, jaká jsem bordelářka, nestačila by se divit. Jen neustálé mytí oken jsem už vzdala. Do ulice se dívám přes našedlý povlak prachu ulpívajícím na skle. Už vím, že tady dlouho nezůstanu a jen co se má životní situace urovná, pryč odsud. Já mohu, protože jsem jen v podnájmu. Je mi ale líto všech, kteří se na Teplické

Spor o přivaděč versus spor o zachování provozu na Kozí dráze

Dva spory spolu souvisí jen na první pohled. Ve skutečnosti fakt, že se v trase Kozí dráhy nebude stavět, znamená, že tu začnou jezdit vlaky.

České dráhy považovaly trať z Děčína do Oldřichova na Teplickou za dlouhodobě ztrátovou. Denně tu podle statistik Ústeckého kraje jezdilo průměrně 500 cestujících, zatímco autobusy, které téměř kopírovaly trasu dráhy, využívalo desetkrát víc lidí. Nádraží jsou totiž často v polích a lidé to mají ke svým domům mnohem dál, než když pojedou autobusem.

Ústecký kraj se v loňském roce rozhodl, že přestane vlakovou dopravu na této trati dotovat ze dvou důvodů:

1. trať není využívána
2. podle nařízení Evropské unie nesmí dotovat dva druhy dopravy na stejné trase. Po jednání se starosty si proto vybral autobusy.

Téměř v současné době vznikla i diskuze o možnosti v trase zrušené trati postavit přivaděč. Vycházela z faktu, že České dráhy chtějí dopravu

zastavit, a proto se uvolní pro další možnosti.

Odborníci už v minulosti jednou o stavbě přesně v těchto místech uvažovali. Tehdy za doby komunistického Československa ale byla trať důležitá z hlediska obrany země. V podstatě nikdy nevznikla, aby sloužila osobní dopravě. Měla po ní jezdit především nákladní doprava s uhlím z dolů a právě armáda.

Boj za zachování trati a boj proti přivaděči se postupně slil v jedno. Trať chtějí zachovat lidé, kteří se bojí, že pokud nebudou jezdit vlaky, postaví tu stát silnici a oni ji budou mít na dohled z oken svých domů, dále pak někteří starostové a také milovníci železnice. Za zrušení trati nebojuje prakticky nikdo.

V současné době se zdá, že trasa přivaděče v místech dráhy je nereálná a neprůchodná díky zápornému postoji Ministerstva životního prostředí. S návratem pravidelných vlakových spojů, ale zatím nikdo nepočítá. (pwt)

Co rozhodlo Ministerstvo životního prostředí?

Ze stanoviska k realizaci záměru vyplývá, že Ministerstvo životního prostředí posoudilo předložené varianty s tím, že:

- Variantu VA (údolím Chrochvického potoka) rozdělilo z hlediska jejich střetů s ochranou přírody a krajiny na dvě části
- úsek km 0,0 – 9,8
- úsek km 9,8 – 15,0

Variantu VA v km 0,0 – 9,8 je v předložené podobě z hlediska vlivů na životní prostředí a veřejné zdraví nepřijatelná z důvodu zásadních střetů s ochranou přírody a krajiny v cenných územích Chráněné krajinné oblasti České středohoří.

Variantu VA v km 9,8 – 15,0, tj. v úseku Modrá – dálnice D8, je z hlediska vlivů na životní prostředí

a veřejné zdraví přijatelná při respektování 55 podmínek.

Variantu VB je dle stanoviska nepřijatelná v celé délce, protože vykazuje větší vlivy na obyvatelstvo, nenaplnuje znaky obchvatu města Děčína (zejména jeho centrální části – Podmokel) a vyžaduje zrušení železniční tratě Děčín – Novosedlice. Tyto skutečnosti jsou v rozporu se Státní politikou životního prostředí 2004 – 2010 a s Dopravní politikou ČR 2005 – 2013.

Nulová varianta (stávající stav) je nepřijatelná, protože vykazuje největší vlivy na obyvatelstvo a je u ní signalizováno překračování limitů životního prostředí v oblasti vlivů na obyvatelstvo. (pwt)



Co říká EIA?

EIA - dokumentace o posuzování vlivu na životní prostředí přeložky silnice I/13 Děčín - D8, řešila tři možné varianty. Jednu vedoucí údolím Chrochvického potoka, druhou v místech současné trati a třetí variantu řešila zanechání současného stavu. První dvě trasy byly ještě rozpracovány do dalších variant, které se většinou lišily ve využití tunelů.

1. Varianta přes Chrochvické údolí (pracovně nazvaná VA) a Krásný Studenec v Děčíně a dále volně v krajině mezi Popovickým Vrchem a Kloboukem mimo zabydlená území Jilového a Libouchce. Studie tuto variantu hodnotí jako „možnou“. Podotýká ale, že při stavbě se bude muset vyřešit řada problémů z pohledu geologie, hydrogeologie, ekosystému a ovlivnění krajinného rázu a částečného vlivu na obyvatelstvo v napojovacím úseku v Děčíně.

2. Druhou zkoumanou možností je trasa po takzvané kozí dráze (pracovně nazvaná VB). Studie ji hodnotí jako „přijatelnou“. Silnice by podle zprávy procházela v dostatečné vzdálenosti od obytné zástavby a v Podmolech, kde se přibližuje zástavbě nejvíce, by byla vedená pod povrchem a zakrytá. Podmínkou této trasy je realizace technických opatření pro vyloučení nebo minimalizace negativních vlivů na životní prostředí.

3. Nulová varianta, tedy současný stav, kdy funkci přivaděče plní Teplická ulice, je, co se dopadu na obyvatele i životní prostředí týká, je nejhorší ze všech možných.

Studie zkoumala konkrétně vliv staveb na obyvatelstvo, povrchové a podzemní vody, půdu, horninové prostředí a přírodní zdroje, faunu, floru a ekosystémy, krajinný ráz a hmotný majetek a kulturní památky. (pwt)

Téma: Přivaděč

Rozhovor s primátorem stručně a natvrdo

Na tiskové konferenci jste se rozčilil kvůli stanovisku ministerstva. Proč?

Odborníci hledali možné varianty přivaděče od konce 70. let. Když se konečně někam dobrali, ministerstvo to hodí pod stůl.

Ministerstvo ale nabízí pomoc při hledání trasy...

Nezbývá nám nic jiného než toto prohlášení vzít jako závazné a začít znovu jednat.

V čem je problém?

Obávám se, aby se díky požadavkům ochrany přírody uvažovaná stavba extrémně neprodrazila a stala se nefinancovatelnou.

O druhé variantě v místech dnešní dráhy už jednat nebudete?

Tato varianta se zdá být nyní neprůchodná. Naší povinností je podpora řešení, které zlepší podmínky života každého resp. většiny z nás.

Kdy bude mít Děčín přivaděč?

Pokud začneme od nuly, tak podle toho, co řekají odborníci, tak možná nikdy...!

Kterou ze dvou variant preferujete?

Ve své funkci jsem žádnou nepreferoval. Každá má své plus a minus. Pokud by Ministerstvo životního prostředí řeklo, budeme realizovat variantu Chrochvicou, okamžitě projednáme změnu územního plánu. To samé v případě stavby v trase železniční trati.

Ted' už je ale prakticky po všem. Můžete ne jako primátor ale jako občan říci, která varianta se vám víc líbí?

Obě by výrazně pomohly řešit současnou ale především budoucí dopravní situaci našeho města. Z těch dvou bych osobně v případě možnosti výběru podpořil sice draž-

ší ale perspektivnější variantu, tedy Chrochvicou.

Proč jste jednal o trase v tělese dráhy?

Byl jsem zastupitelem, když se jednalo o možnosti vést přivaděč Chrochvicemi a zdála se být neprůchodná i z ekologického hlediska. Je povinností primátora města podporovat nalezení takového řešení, které Děčínu pomůže. EIA potvrdila, že současný stav je nejhorší ze všech možných.

Jaká je vaše úloha a zastupitelů v hledání nové trasy?

O stavbě nerozhodujeme a neplatíme ji. Teoreticky by ji zastupitelé mohli zablokovat, když by odmítli změnit územní plán. Ten se stavbou přivaděče zatím počítá ve formě územní rezervy. Nám nezbyvá nic jiného, než jednat a pokusit se dosáhnout změny současného neuvěřitelného postoje Bursíkova ministerstva. (pwt)

ulici usadili, kteří nezabalí pár kufrů a nemohou lehce odejít jinam. Marie

Přivaděč rozhodně ano, ale ne centrem Podmokel.

To, že naše město potřebuje přivaděč, který nás napojí na dálnici D8 je jasné, a myslím si, že je nesmysl to jakkoli zpochybňovat. Rozhodně ale nemůžu souhlasit s výstavbou takto důležité dopravní tepny centrem Podmokel – tedy v tělese železniční trati mezi Děčínem a Oldřichovem u Duchcova. Nepatřím mezi žádné ekologické či jiné aktivisty, ani se nehodlám přivazovat ke kolejím, abych zachránil „Kozí dráhu“ – ostatně s jejím zrušením i více méně souhlasím. Ale ruku na srdce – skutečně si může někdo myslet, že když postavíme přivaděč v Podmoklech, tak se uleví Teplické ulici a změní se tak dopravní situace v centru města? Vždyť vzdušnou čarou by tyto dvě komunikace byly od sebe vzdáleny jen několik stovek metrů. Pouze bychom přesunuly problém z Teplické a udělali ho ještě větší na Pivovarské, kde bydlím. Tady totiž množství projíždějících aut a kamionů není o mnoho menší a také tu bydlí spousta lidí, kterým současný stav nevyhovuje. Moje rodina investovala nemalé finanční prostředky do rekonstrukce činžovního domu, který v neutěšeném stavu odkoupila od města. Rozhodně jsme to nedělali proto, abychom koukali na několikametrový val, který by vyrostl před naším domem a za ním by jezdilo několik tisíc aut denně po přivaděči a další stovky, ne-li tisíce po Pivovarské. Místo toho, aby nejdůležitějším kritériem, rozhodujícím pro tu či onu variantu byl vliv stavby na co nejmenší počet obyvatel, řeší se tu pouze ekonomická stránka. Co je tedy důležitější? Zdraví lidí nebo peníze? Nemůžeme se neustále vymlouvat na geografickou polohu Děčína a konstatovat, že jinak už to vymyslet nejde. Jestliže existuje možnost, jak vést přivaděč mimo centrum – myslím tím třeba údolím Chrochvického potoka – proč tedy nevyřešíme podmínky, které si klade Ministerstvo životního prostředí, a můžeme začít stavět. Ano, bude to dražší. Nejedná se ale o investici do stavby, která tu bude pět nebo deset let. Pochybují, že dvouproudý přivaděč v Podmoklech bude do budoucna dostávající už dnes tak rychle rostoucí osobní

i nákladní dopravě. Budeme tedy za dvacet, třicet let znovu řešit stejnou otázku – kudy? Takže odsuňme emoce stranou a dejme průchod zdravému rozumu. Roman

Je mi jedno, kde bude, hlavně, aby už byl!

Mě osobně je jedno, kde bude stát, ale myslím si, že město přivaděč nutně potřebuje. Jsem už těmi dohady našťavaný, tranzit na Teplice po stávající Teplické ulici je katastrofou pro místní občany. Hluk a prach z projíždějících vozidel, a až na pár výjimek nemožnost přejít bezpečně ulici, jsou pro místní neúnosné. Počet přechodů člověk spočítá na jedné ruce, všechno je podřízené tranzitu. Staří lidé a děti mají úplnou smůlu, čekají i několik minut, než se jim podaří přeběhnout. Ostatní obyvatelé Děčína si tyhle lidi berou jako rukojmí své dlouhodobé neschopnosti rozhoupat se pro nějakou variantu přivaděče. To samé se týká i lidí v Martiněvsi, Jílovém a Libouchci. O obchvatu směrem na Liberec se také moc nemluví, přitom na Kamenické ulici je situace podobná.

Sám bydlím v Bynově, jízda na kole po Teplické ulici je hazard, nemluvě, když se tak člověk chce dopravit s dětmi. Tímto směrem není jiná alternativa jízdy. Co se děje při opravě ulice ví z tisku asi celý Děčín. Jedni jsou rádi, že jim nebudou kanály třískat pod okny, druzí se bouří nad zvýšeným provozem kolem svých domů. Ale ochutnali přece jen to, co je pro jiné denním chlebem. Opravena byla asi třetina, další opravy jsou tedy nasnadě. Mají ale při takovém provozu a tempu oprav smysl? Čecháčkovství a sobecký přístup zašitý na oko bohubilými ekologickými zájmy jenom oddaluje to, co stejně jednou musí přijít – obchvat mimo centrum města. Že se z toho místo odborné diskuse začala dělat dokonce politika, to je už úplně nechutné.

Všichni se nějak dopravujeme, skoro každý dopravní prostředek dělá hluk, ale je nám to tak nějak jedno, kolem čího že okna jedeme a že naše 20 let staré auto smrdí jak bolavá noha. Ale jak by někdo jezdil kolem našeho okna, už je tu problém, ti druzí jsou přece už zvyklí. Ptal se snad někdo lidí kolem Nového mostu nebo těch, co jim u domu vyrostly paneláky, jestli jim to vadí? Láda

DELFI
nábytek s vysokým IQ

Výrobce nábytku se sídlem v Děčíně

PŘIJME

• PRACOVNÍKA PRO OBSLUHU
CNC a NC STROJŮ

POŽADUJEME:

Zkušenosti s obsluhou CNC strojů
jsou upřednostňovány

Na uvedený e-mail, zašlete své nabídky
delfi@delfi.cz, nebo volejte na tel.
412588911

www.nabytekDELFI.cz

! AKCE PLATÍ PRO VŠECHNY MODELY !

a) Accent 1.4i 97K

POČÍTEJTE S NÁMI

PAKET BEZPEČÍ*: ABS + EBD, airbagy
PAKET KOMFORT*: manuální klimatizace, el. okna, centrální zamky, posilovač řízení, výškově nastavitelný volant a sedadla, řidiče, autorádio na CD / mp3 a USB, palubní počítač
PAKET BONUS*: sleva z ceny vozu 20.000,- Kč v hotovosti
♥ PAKET PHM*: navíc 20.000,- Kč v hotovosti na ruku na PHM!

ZÁLOHA 1,- Kč*
SPÍLÁTKA 4724,- Kč*
(RPSN 6,7%, SPOTŘEBA 5,7 l/100 km, EMISE 121 g/km CO₂)

CENA VOZU OD 239.900,- Kč*
UŠETŘÍTE AŽ 45.000,- Kč*
(* bližší informace na prodejnách)

AUTOCENTRUM HAŠA

Bohušovice nad Ohří
Masarykova 54
tel.: 416 781 367
HOT LINE: 724 115 116
www.hasa.cz

Děčín
Benešovská 583/23
tel.: 412 526 080
HOT LINE: 602 115 116
www.hasa.cz

Ústí nad Labem-Všebořice
Podhoří 363/4
tel.: 475 511 454
HOT LINE: 602 115 116
www.hasa.cz

AUTA JSOU NAŠIM ŽIVOTEM

HYUNDAI

www.chytrakarta.cz informační linka: 800 207 207

Chytrá karta České spořitelny pro nejvýhodnější nákupy

Karta Vám garantuje nejnižší cenu zakoupeného zboží a chrání Vaše nákupy při poškození nebo krádeži. S každou platbou můžete navíc získat výhody, které si sami zvolíte, jako jsou slevy až 30 %, prodloužená záruka, odměna do penzijního fondu, zvýhodněný Bonus program a také volba vlastního vzhledu karty.

Více informací o Chytré kartě České spořitelny získáte v pobočkách České spořitelny v DĚČÍNĚ: Pohraniční 1385/14, tel.: 412 590 111, Husovo náměstí 80, tel.: 412 530 586 nebo na www.chytrakarta.cz.

Capgemini
**Nejdůvěryhodnější
banka roku
2007**

**ČESKÁ
SPŮRITELNA**
Jsme Vám blíž.

Kontrola odhalila mezery v zabezpečení opuštěných domů



Nezabezpečené zdevastované domy, ve kterých hrozí nebezpečí úrazu, rozkradené kovové vybavení a přespávající bezdomovci a narkomané v opuštěných bytech. Takové jsou výsledky kontrolní akce děčínských strážníků zaměřené na vytipované nevyužívané objekty ve městě. Veškeré poznatky městská policie předala příslušnému odboru magistrátu, aby se pokusil dohodnout s majiteli a zjednat nápravu.

„Jednalo se o ty objekty, ve kterých se, podle našich informací, neoprávněně zdržují zejména bezdomovci a schází se tam narkomané. Přímou kontrolu byly sice objekty prázdné, evidentně je ale někdo využívá. V některých místnostech jsou upravená lůžka, provizorní topení a toalety. Asi není třeba zmiňovat, že hygienické podmínky v těchto objektech jsou naprosto katastrofální a hrozí minimálně přemnožení hlodavců v těchto domech,“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák. Dodal, že podobnou kontrolu tak velkého rozsahu

plánují strážníci i na další týden. „A to do doby, než si majitelé tyto domy nezabezpečí proti vstupu. Přeci jen jsou přístupné i dětem a hrozí zde velké riziko úrazu s ohledem na to, v jakém stavu domy jsou,“ vysvětlil ředitel.

Nejhorší situace je ve dvou objektech na Kamenické ulici, v ul. Zámecká a v ul. Ruská. „V domech se samozřejmě netopí, zatéká do nich, všude na stěnách je plíseň a z domů se line odporný zápach. Někde je dokonce propadlý strop. Všude je ohromný nepořádek. Půdní prostory a sklepy jsou doslova zaplněny odpady různého druhu. V případě požáru mohou nastat obrovské komplikace. Přitom se jedná o domy v lokalitách, kde je po bydlení obrovská poptávka. Teď to spíše vypadá, že jsou tyto objekty odsouzeny k zániku. Tato situace je výsledkem katastrofálního přístupu majitele, který se zbavil všech nájemníků, ale z neznámých důvodů nechal domy takto zchátrat,“ dodal Horák. (tp)

www.mmdecin.cz



„Potřebujete peníze?“

Zavolejte si pro půjčku právě teď!

- půjčme Vám na cokoliv
- snadno a rychle
- peníze do několika hodin
- nepotřebujete ručitele
- stačí zavolat

Volejte zdarma
800 180 188
www.provident.cz

PROVIDENT
Víc než jen půjčka

Magistrát uspořádal vodácký tábor



Ve dnech 4.-6.8.2008 strávili kurátoři oddělení sociálně právní ochrany dětí, odboru sociálních věcí a zdravotnictví magistrátu města, spolu s 8 chlapci tři dny na řece Sázavě. Na raftech sjeli řeku z Českého Šternberka do Pikovic. Vodácký tábor byl spolufinancován z dotace Ministerstva vnitra v rámci Programu prevence

kriminality na místní úrovni – Partnerství pro rok 2008 a z prostředků statutárního města Děčín. (mm)

**Oficiální stránky
Statutárního města Děčín**
www.mmdecin.cz

i Kino zažilo rekord!

K 28.7. navštívilo za červenec Kino Sněžník 5338 diváků. Kombinace Sexu, Letopisů a Bathory umožnila překonat poprvé v letošním roce pětistícovou hranici. Ta byla v ohrožení především v lednu, kdy kino navštívilo 4996 diváků... Další program najdete na www.kinosneznik.cz

VÝROBA Z PLASTŮ

Rudolf Suchý

- BAZÉNY
- SEPTIKY
- JÍMKY
- ČISTÍRNY ODPADNÍCH VOD

Naše nabídka:

- Výroba polypropylenových a laminátových bazénů včetně příslušenství
- zastřešení bazénů
- bazénová chemie
- jímky filtrace
- kartuše
- písková filtrace
- septiky
- čistírny odpadních vod
- zastoupení
- poradenství (www.envi-pur.cz)

Kontakt:
Dukelských hrdinů 406, Sládkova 808, 407 21 Česká Kamenice,
Česká Republika, Tel.: +420 412 582 483, +420 607 993 011
E-mail: rudolf.suchy@quick.cz, www.bazeny.euroregion.cz, www.online.bazeny.euroregion.cz



Zpravodaj města Děčín

**NEJČTENĚJŠÍ
ŘÁDKOVÁ INZERCE**

Soukromou občanskou inzerci zasílejte pohodlně pomocí SMS!
Naleznete na straně 7.

Divadlo zahájilo prodej předplatného

Proč?

BUDETE MÍT SVÉ MÍSTO JISTĚ a dále...

UŠETŘÍTE:

- čas; předplatenka vám zaručí, že své oblíbené divadlo uvidíte bez nervů ve frontě. Navíc vždy ze svého oblíbeného místa.

- peníze; cena večerní předplatenky je až o 25% nižší než součet jednotlivých vstupenek.

PS1: Máte pocit, že se koupí předplatenky příliš zavážete? Chyba lávky. Předplatenka je přenosná! Když nebudete mít zrovna čas, můžete ji půjčit. (Dejte si ale pozor, aby Vám ji dotyčný vrátil...)

PS2: Inspirace pro podnikavé: Při zprostředkování předplatného pro 5 nových abonentů získá zprostředkovatel 1 předplatenku zdarma.

Jak na to?

Pro obnovení Vašeho předplatného z předchozí sezony je třeba nově vyplnit objednávkový list, který je součástí tohoto katalogu.

REZERVACI PŮVODNÍCH MÍST ZARUČUJEME POUZE U OBJEDNÁVEK ODEVZDANÝCH DO TERMÍNU UZÁVĚRKY.

Ve skupinách můžeme přidělit jen ta sedadla, která nejsou nárokována abonenty z předchozí sezony.

Přidělujeme je podle pořadí došlých objednávek.

Školám, podnikům a organizacím nabízíme bezhotovostní úhradu předplatného na základě hromadné písemné objednávky.

Přihlášky přijímáme od 18.8.2008.

Uzávěrka přihlášek je 29. 8. 2008.

POZOR! Přihlášku můžete pohodlně vyplnit i na www.divadlodecin.cz v sekci „předplatné“.

Nové průkazy prodává distribuční kancelář (Lucie Ďurčková) od 2.9. do 12.9.2008 (pondělí – pátek od 10.00 do 17.00 hodin).

NEVYZVEDNUTÉ PRŮKAZY PROPADNOU VE PROSPĚCH DALŠÍCH ZÁJEMCŮ!

Sezonu 2008/2009 zahajujeme v pátek 12. září 2008. Úvodní představení je určeno skupině D3.

Jakékoli informace o předplatném Vám rádi poskytneme na tel.: 412 530 630 nebo na e-mailové adrese durcekova@divadlodecin.cz

OBJEDNÁVKA PŘEDPLATNÉHO divadlo Děčín			
Příjmení, jméno, titul:			
Název organizace, IČ,			
kontaktní osoba:			
Adresa:			
Telefon:			
E-mail:			
Datum, podpis,			
u organizací razítko:			
Stálí předplatitelé			
	počet průkazek	sleva ANO / NE	cena celkem (Kč)
D1			
D2			
D3			
E			
K			
M			
Poznámka:			
Pro nové zájemce			
	počet průkazek	sleva ANO / NE	cena celkem (Kč)
D1			
D2			
D3			
E			
K			
M			
Poznámka:			

Uzávěrka přihlášek: 29.8.2008 !

Přihlášku můžete vyplnit také na www.divadlodecin.cz

Věnujte prosím zvláštní péči vyplnění aktuálních kontaktů na Vás.

Ceny předplatného 2008/2009

	D1			D2			D3		
	org.	souk.	sleva	org.	souk.	sleva	org.	souk.	sleva
I. místa	1800	1620	1080	2000	1800	1200	1900	1710	1140
II. místa	1700	1530	1020	1900	1710	1140	1800	1620	1080
III. místa	1600	1440	960	1800	1620	1080	1700	1530	1020

	E		K			M	
	org.	souk.	org.	souk.	sleva	org.	souk.
I.místa	2400	2160	1000	900	600	800	720
II.místa	2300	2070	1000	900	600	700	630
III.místa	2200	1980	1000	900	600	600	540

org. = organizace, souk. = soukromý předplatitel, I.místa: přízemí, II.místa: 1. balkon, III.místa: 2.balkon. Sleva platí jen pro držitele průkazek ZTP, seniory a studenty středních a vysokých škol.

Seniory prosíme o potvrzení o příjmu starobního důchodu!

Ve skupině E a M slevy neposkytujeme. Skupina E je v přízemí zcela obsazena. V ostatních skupinách je omezený počet volných sedadel, přidělujeme je podle pořadí došlých přihlášek a pouze do vyčerpání míst. POZOR! Vedení Městského divadla Děčín si vyhrazuje drobné úpravy v umístění předplatitelů. Děkuje za pochopení.

www.vstupenkadecin.cz • www.divadlodecin.cz • www.kinosneznik.cz

Dobrá večer
Mr. Swing
hudebně zábavný pořad Jiřího Krampola a jeho hostů



účinkují: Lucie Černíková, Uršula Kluková, Tomáš Savka, Arnošt Lustig a Kateřina Brožová - **speciální host večera Ing. Jiří Paroubek**

Městské divadlo Děčín
23. září 2008 od 19.00 hodin
vstupné: 70 Kč

Rozhovor s ...

Robertem Hrabčíkem

Robert Hrabčík pracuje jako koordinátor pro Ústecký kraj ve Sdružení na obranu spotřebitelů. Jeho prací je pomáhat lidem, kteří mají pocit, že se stali obětí nepoctivých obchodníků.



**pracovníkem
SOS**



Jak dlouho existuje v Děčíně pobočka SOS? A jak dlouho v ní pracujete vy?

Ve Sdružení obrany spotřebitelů ČR jsem začal pracovat od 15. 5. 2002 každou středu od 14:00 do 17:00 hod. na Magistrátu města Ústí nad Labem a od 15. 3. 2006 každou středu od 14:00 do 17:00 hod. v Děčíně, Karla Čapka 211/1, Děčín I. (budova ČSPL a.s.) jako poradce, od 15. 11. 2007 jako člen Republikového výboru SOS, o.s. a od r. 2008 jako koordinátor pro Ústecký kraj (kde je Spotřebitelské informační centrum (SIC) v Děčíně a poradna SOS v Teplicích).

Kolik podobných poboček je v rámci naší země?

Celkem 25 poraden a z toho 12 Spotřebitelských informačních center ve všech krajích ČR. Více poraden než v Čechách je na Moravě. Všechny jsou uvedeny na našem webu – <http://www.spotrebitele.info>.

Z jakých zdrojů je činnost SOS financována?

Činnost SOS ČR, os. je financována z více zdrojů. Prostředky ke své činnosti získává SOS z dotací ze státního rozpočtu (každý rok píšeme projekt na Ministerstvo průmyslu a obchodu ČR) či z jiných dotací a grantů (Evropská unie, kraje, města), z výnosů činnosti naplňujících cíle sdružení, z členských příspěvků, které jsou pro nás velmi důležité, protože u všech projektů musíme přispívat z vlastních zdrojů zpravidla 30%, popř. z jiných zdrojů. Při vyhledávání a využívání zdrojů a prostředků je chráněno dobré jméno a nezávislost SOS, o.s..

Co přesně je náplní vaší práce?

Ta se dá rozdělit na dvě části:

1. Koordinátor pro Ústecký kraj – tzn. že jsem zodpovědný za činnost SIC SOS Děčín a za činnost poradny SOS v Teplicích.

2. Poradce poradny SOS v Děčíně – každou středu zodpovídám dotazy spotřebitelů a snažím se najít a doporučit jim to nejlepší možné řešení a postup při jejich spotřebitelském problému.

Dále provádím různé přednášky, se-

www.mmdecin.cz

mináře o spotřebitelské problematice a to pro podnikatele, různé organizace, školy a širokou veřejnost. Navíc provádím různé průzkumy dodržování práv spotřebitelů a osvětu. Mimo článků bylo letos vydáno celkem 5 tiskových zpráv.

Náplň práce je zřejmá ze stanov:

Posláním SOS je zvyšovat schopnost spotřebitelů prosazovat svá práva na trhu tím, že:

- hájí oprávněné zájmy spotřebitelů především v těch oblastech, kde jsou síly jednotlivce pro tuto ochranu nedostačující;
- usiluje o rovnoprávné postavení spotřebitelů na trhu;
- napomáhá k prosazování principů trvalé udržitelnosti a odpovědné spotřeby.

K dosažení těchto cílů SOS zejména:

- ovlivňuje právní a technické normy ve prospěch spotřebitelů;
- vydává a šíří informace důležité pro orientaci subjektů na trhu ve spotřebitelských právech a ochraně spotřebitelů;
- realizuje projekty zkvalitňující ochranu spotřebitelů;
- realizuje celoživotní vzdělávání v oblasti ochrany spotřebitelů;
- eviduje a vhodným způsobem podporuje podnikatele, kteří vůči spotřebitelům postupují nejen podle zákonů, ale i dobrých mravů;
- napomáhá k odstraňování nedostatků na trhu,
- podává podněty dozorovým a dalším orgánům i předkládá návrhy na zahájení řízení u soudu ve věci ochrany práv spotřebitelů např. o zdržení se protiprávního jednání a vystupuje v těchto řízeních jako účastník;
- napomáhá k mimosoudnímu řešení sporů mezi spotřebiteli a podnikateli;
- konzultuje individuální problémy spotřebitelů;
- spolupracuje s dalšími organizacemi s podobnými cíli v ČR i zahraničí;
- vyvíjí další činnosti v oblasti ochrany spotřebitele;
- rozšiřuje svoji členskou základnu.

Kolik v průměru se na vás obrací

lidí?

Průměrně 30 lidí za měsíc.

Jaké nejčastější problémy se snažíte řešit?

To nelze jednoznačně stanovit. Ale vyzoroval jsem, že jsou v roce určitá období, kdy je některých problémů více – tzn. např. prodejní zájezdy, problémy s poskytovatelem kabelové televize, problémy s poskytováním telefonních služeb, problémy s některými prodejci ohledně odmítnutí předání paragonu o prodeji, neposkytování nebo odmítnutí záruky v bazarech (i na použité zboží ze zákona platí záruka 2, minimálně 1 rok) apod.

Jsou otázky nebo stížnosti, které se pravidelně opakují?

Ani to nelze jednoznačně stanovit. Snad jediné prodejní zájezdy, kterých se zúčastňují zpravidla starší lidé, kteří dobře neznají svá práva a doplácí na to. To je i pro mne velmi smutné a někdy až neuvěřitelné...

Proto jim nabízíme různé informační materiály a pořádáme pro ně besedy o jejich právech.

Je Děčín ve srovnání s jinými městy v něčem specifický?

Takto se to nedá specifikovat a služby poskytujeme pro občany nejen Děčína, ale i celého okresu a částečně i kraje (poradenství po telefonu, v poradně a besedy a přednášky).

Co vše můžete nabídnout lidem, které problematika ochrany jejich práv zajímá?

Jednak osobní poradenství ve spotřebitelském problému, různé informační materiály, letáky, brožury apod. (některé zdarma, některé za úplaty). Každý občan se může stát členem Sdružení obrany spotřebitelů ČR, o.s. a to v několika různých členstvích: sympatizující, mini (pro studenty a důchodce), malé a velké. Členství mimo sympatizujícího je odstupňované zpoplatněno (od 100 do 370 Kč za rok) a člen za tyto peníze čerpá určité výhody (dvouměsíčník „SOS magazín“, různé informační materiály, zpoplatněné brožury dostává se slevou, do e-mailu pokud má zájem, dostává novinky a pod.). Dále nabízíme pravidelně přednášky, besedy o spotřebitelských právech a to pro školy, organizace, podnikatele i širokou veřejnost a to od Varnsdorfu po Most (letos jich bylo uspořádáno 8 a do konce roku počítáme minimálně s dalšími 10).

Co Vás osobně na Vaší práci baví a jak jste se k ní dostal?

I když to možná bude znít nadneseně, pomáhat lidem – to platí i pro jiné neziskové organizace. Čas k řádnému vykovávání této činnosti je daleko širší než 3 hodiny týdně – cca až 8 hodin, ale ta už je vykonávána zdarma! V této práci jde o to seznamovat občany s jejich právy a tím působit na některé nepoctivé prodejce a dodavatele služeb. To je samozřejmě spojeno s neustálým vzděláváním a poznáváním nových faktů. A když se dozvím, že jsem některým lidem pomohl, mám z toho radost. Úspěšnost mé práce je cca 80% (ale těch 20% jsou případy, kdy lidé přijdou pozdě řešit svůj problém a zákon již neumožňuje jeho řešení – např. zboží nakoupené na prodejním zájezdu může být bez důvodu vráceno s nárokem na vrácení peněz, ale zboží musí být prodávajícímu vráceno a doručeno do 14 dnů), nebo tak složité případy,

které je nutné řešit u soudu a v tomto případě se spotřebitelé musí již obrátit na právníky.

Trpíte určitou profesionální deformací například sledujete, zda mají výrobky správné popisky a podobně?

Ano, to určitě. Při nákupu tyto věci sleduji a v mnoha případech na tyto věci prodejce upozorňuji a žádám nápravu. To může ostatně každý občan. V naší zemi bohužel nejsou dosud spotřebitelská práva tak využívána jako v „bývalých západních zemích“ a toho někteří prodejci a poskytovatelé služeb zneužívají.

Existuje nějaká základní jednoduchá rada, jak nenalítnout nepoctivým obchodníkům?

Bohužel neexistuje. Je třeba seznámit se svými právy: dne 12. 2. 2008 nabyla účinnosti novela zákona č. 634/1992 Sb. o ochraně spotřebitele a dalším důležitým zákonem je Občanský zákoník (zákon č. 40/1994 Sb. v platném znění). Bohatým zdrojem informací pro spotřebitele je naše webová stránka: <http://www.spotrebitele.info>, kde najdou mnoho užitečných informací. Je také dobré dát si do mobilu číslo poradenské linky SOS č. 900 08 08 08 (8 Kč/min.) a případně, že máte kdykoliv spotřebitelský problém (např. v prodejně) na tuto linku zavolat a odborníci Vám od pondělí do pátku od 8:00 do 17:00 hod. poradí jak postupovat přímo na místě. V případě, že má někdo hlubší zájem o spotřebitelskou problematiku, má možnost na webové stránce <http://kurzy.spotrebitele.info/> absolvovat bezplatné kurzy.

Myslíte si, že v dnešní době dokáží lidé úspěšně vzdorovat reklamě, když se na nás valí odevšad a její tvůrci působí i na podvědomí?

To záleží na každém z nás. I v televizi existuje tzv. klamavá reklama, ale Rada pro rozhlasové a televizní vysílání a Úřad pro ochranu hospodářské soutěže (ÚOHS) (v jiných případech) nestačí všechny případy řešit. Obecně lze říci, že je nutné ke každé reklamě přistupovat velmi kriticky a uváděné údaje si nezávisle ověřit.

Kde vás občané najdou?

Spotřebitelské informační centrum SOS Děčín je součástí Sdružení obrany spotřebitelů ČR, o.s. které působí ve všech krajích ČR a svoji činnost vykonává ve prospěch občanů již 15 let – <http://www.spotrebitele.info>. Občané Děčína a okolí mohou využít poradenskou činnost SOS zdarma a získat různé materiály (letáky, brožury ap.) a informace, týkající se SOS ČR. Poradna Spotřebitelského informačního centra v Děčíně sídlí v ul. Karla Čapka 211/1, Děčín I. (budova ČSPL, a.s.) a hodiny pro veřejnost jsou vždy ve středu od 14:00 do 17:00 hod., telefon, fax: 412 532 192, mobil: 603 803 655. (pwt)

Nemáte peníze?

Najdeme řešení!

volejte

607 889 254



www.zpravodajdecin.cz

BASH s.r.o.

koncesionář CITROËN
Čsl. mládeže 5, Děčín IV
(vedle zdrav. školy)

tel.: 412 516 926
412 518 349
fax: 412 512 550
mobil: 737 230 503
737 230 511

otevírací doba
po - pá 7.30 - 17.00

telefonické objednávky
mobil: 737 230 502

NOVĚ OTEVŘENÝ AUTOSALON CITROËN
V DĚČÍNĚ



připravili jsme pro Vás
TÝDEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ
1. - 5. září 2008

předváděcí jízdy
vozů CITROËN

prodej náhradních dílů
a příslušenství

záruční a pozáruční
servis

pobočka: Ústí nad Labem 92088



RD Horní, Dolní Poustevna
Prostorný podsklepený dům, Přizemí 2 kuchyně, 2 pokoje, WC, koupelna, v patře 3 místnosti, 4 menší podkrovní místnosti, WC, Velká půda.

1 499 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 84415



Zemědělská usedlost Velký Šenov
Rozloha 192 665 m². Po rekonstrukci - střecha, fasáda, topení, okna, elektřina. Nová kuchyňská linka, krb, rohová vana, nerez, kotel, Velká stodola.

6 600 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 91692



Bývalý penzion Velký Šenov
Po rekonstrukci. V přízemí velká místnost, kuchyně, vířivá masážní vana pro několik osob, bar, v patře pět pokojů. Dům lze upravit na bydlení.

2 500 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 93749



Poloroubená chalupa Chřibská
Zrekonstruovaná poloroubená chalupa se zahradou o výměře 1266 m². Nová střecha a okna, voda a elektřika po rekonstrukci. Pec, krbová kamna.

3 750 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 19320



Chalupa Arnoltice, okr. Děčín
Velká zahrada, terasa. Bezbarierový přístup, výtah. Kotelna na topný olej. Nové rozvody vody, odpady. V prvním patře 6 a v podkrovní 5 místností.

1 890 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 92974



Chata Krásný Buk, okr. Děčín
Po rekonstrukci v roce 2004. Zastavěná plocha 70 m², plocha zahrady 3859 m², dílna 28 m². K dispozici je bazén a 2x studna.

1 950 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 89979



Zahradní chatka se zahradou Děčín
Zahrada v OV o celkové výměře 530 m², z půlky podsklepená chatka, s obytným podkrovím. Bez elektřiny. Krásný výhled na město.

210 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 89925



Zahradní chatka Děčín
Zahradní domek na velmi svazitém pozemku. Část zahrady v OV a část v nájmu od města Děčína. Chatka zcela podsklepena. Bez elektřiny.

175 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 92562



OV garsoniera Děčín - Letná
Garsoniera v osobním vlastnictví o ploše 20,4 m², ve 2. patře. Byt bez úprav, s původním zděným bytovým jádrem.

360 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 85106



OV 3+1 s balkónem Děčín - Nové M.
Výměra 63 m², 2.patro cihlového domu. Po rekonstrukci - krb, nová kuchyňská linka, částečně zděná koupelna, plastová okna. K bytu patří řadová garáž.

1 300 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 91532



DB 2+1 (3+1) s lodžii Děčín - Želenice
Slunný DB 2+1 přepažený na 3+1 s lodžii o výměře 52 m² v 7.patře panelového domu. Plastová okna, dům po rekonstrukci. Možnost převodu do OV.

1 050 000 Kč zdarma: 800 100 446

pobočka: Ústí nad Labem 91647



DB 3+1 s lodžii Děčín - Boletice
Výměra 75 m², 7.patro panelového domu. Původní jádro, plastová okna, v přední dřevěné obložení, v ložnici velká vestavěná skříň. Možno do OV.

690 000 Kč zdarma: 800 100 446

Nabízíme Vám skvělou příležitost
vybudovat si úspěšnou kariéru
v naší společnosti!

Pro plánovanou pobočku v Děčíně přijmeme:

realitní makléře/ky

Požadujeme:

- komunikativnost
- kreativní myšlení
- spolehlivost
- maximální nasazení

Nabízíme:

- zájem silné společnosti
- firemní zaškolení
- nejlepší platové podmínky v ČR
- kariérní růst, možnost vybudování vlastního týmu makléřů

Objednání termínu pohovoru a bližší informace:
tel.: 777 830 812, e-mail: kariera@mmreality.cz



ZOO zve:

Přijďte se podívat na nového medvěda!

„Máme dalšího medvěda!“, hlásí děčínská zoologická zahrada. Jde o nejmenšího příslušníka čeledi medvědovitých - medvěda malajského. „Samice Cindy pochází z ústecké zoologické zahrady. U nás je proto, že v tamním pavilonu šelem probíhají stavební úpravy a ona se v jejich důsledku začala stresovat. Bylo tedy nutné pro ni najít klidnější místo. Naši návštěvníci se s ní budou moci vidat pouze na omezenou dobu. V děčínské zoo zůstane přibližně měsíc“, vysvětlil zoolog Roman Řehák.

Dokud se nenašle útočiště našla Cindy v expozici, která čeká na příjezd nového páru levhartů perských. Je jí osm let a narodila se v olomoucké zoo.

Medvěd malajský známý taky jako „medový medvěd“, je nejmenším příslušníkem čeledi medvědovitých. V kohoutku je vysoký jen 70 cm a tělo má dlouhé 1,1 - 1,4 m. Jeho

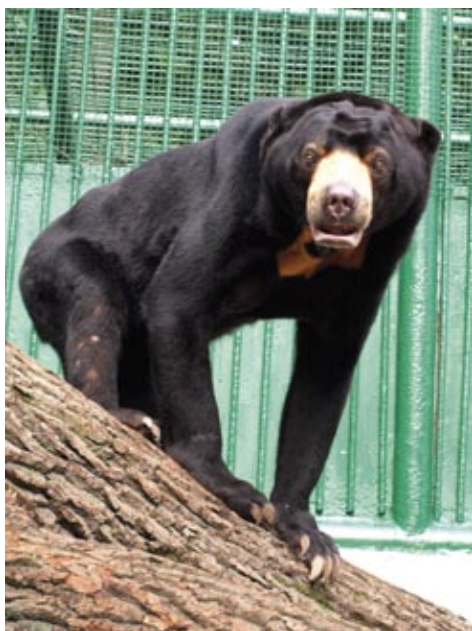
hmotnost je 27 - 65 kg s tím, že samice jsou lehčí než samci. Je většinou černý a na krku má bílou skvrnu ve tvaru podkovy.

Vyskytuje se v Indočíně, v Indonésii a Malajsi. I když je to plaché zvíře, k člověku se chová poměrně přátelsky. Domorodí obyvatelé ho dokonce

chovají jako domácího mazlíčka, ale zároveň byl dříve také hojně loven. Nyní je na celém svém území chráněn. I přesto ale jeho početní stavy klesají, jelikož dochází k ničení deštných lesů. Medvěd malajský totiž těžce snáší změny životního prostředí.

Má velmi pestrý jídelníček všežravce,

ale ze všeho nejraději má včelí med, za kterým je ochoten vylézt na strom. Dále se živí ovocem a termity, které vylizuje svým neobvykle dlouhým jazykem z otvoru vytvořeného rozerváním termitiště tlapami. (zoo)



Uličník je zpátky!

První dny ve svém staronovém domově má za sebou samec babirusy celebeské jménem Uli. Přicestoval ve středu 6. srpna až z daleké zoo St. Martin la Plaine ve Francii a nyní už vesele pobíhá po expozici. „Uli je odchovancem naší zoo, proto ta zmínka o staronovém domově. Narodil se našemu páru Utě a Kašparovi v roce 1997“, vzpomíná zoolog Roman Řehák. Když byly Ulimu dva roky, odcestoval dělat společnost samici do ústecké zoologické zahrady. Tam pobýval několik let. „Přibližně na půl roku se v roce 2007 vrátil zpátky k nám, poté pro něj koordinátor chovu našel místo ve francouzské zoo St. Martin la Plaine. Tam však po úhynu samice zůstal sám. U nás mezitím uhynul samec Kašpar, a proto jsme požádali koordinátora chovu o přidělení nového samce“, vysvětlil zoolog. Rozhodnutí

lé, u některých mohou dokonce zcela chybět.

Sedohnědá kůže na těle je měkká, zbrázděná četnými záhyby a téměř bez štětin. Velmi podivně působí také chobotovitě prodloužený rypák, který babirusa dobře umožňuje vyhledávat a získávat potravu v lesním podrostu. Babirusy obývají deštné pralesy zpravidla v blízkosti vodních toků, jezer a mořského pobřeží, ale také bažinaté a keřové porosty nedaleko lidských sídel. Zde si vyhledávají rostlinnou i živočišnou potravu, na rozdíl od ostatních prasat však neprořezávají rypákem půdu, ale živí se listím, plody a drobnými živočichy, které najdou na zemi a v bylinném patře.

Babirusy nepatří k velkým prasatům. Délka těla se pohybuje obvykle mezi 80 a 110 centimetry, ocas je dlouhý 27- 32 cm a výška v kohoutku dosa-



Nevěsta přijela do zoo až z Kuby



Novou nevěstou se může pochlubit sameček hutie kubánské z děčínské zoologické zahrady. Přicestovala mu v minulém týdnu až z daleké Kuby. „Transport z původní domoviny těchto zvířat zajišťovala pražská zoologická zahrada. U nich zůstala dvě zvířata, k nám putovala pouze tato samice. Už několik dní je v expozici se svým novým partnerem, prozatím si padli do oka, proto doufáme, že

se brzy budeme moci radovat z přírůstků“, uvedl zoolog děčínské zoo Roman Řehák.

Hutie kubánská je středně velký zavalitý hlodavec s malými ušima a očima, jehož kožovina s dlouhým vlasem je velmi ceněna. Tento druh je největší ze všech třinácti druhů hutí, dosahuje hmotnosti až 7 kilogramů. (zoo)

koordinátora tak vrátilo Uliho, kterému v děčínské zoo říkají zdrobněle Uličník, zpátky do Děčína.

„Na uvítanou jsme Uličníkovi přichystali mísu plnou ovoce, zeleniny a těstovin. S adaptací, myslím, problémy nebudou, hned mu chutnalo a s Utou si také hned padli do oka“, uvedl ošetřovatel Zdeněk Šimek.

Babirusa (Babyrousa babyrussa) patří zcela jistě k nejbizarnějším zvířatům světa. Toto prase je pojmenováno podle domorodého názvu a znamená volně přeloženo „rohaté prase“ (babi = prase; rusa = roh). Název babirusa se rozšířil i do ostatních světových jazyků.

Samcům babirus dodávají prazvláštního vzhledu velmi dlouhé špičáky. Ty horní prorůstají kůží na rypáku, směřují kolmo vzhůru a obloukovitě se stáčejí k očím. Vytvářejí tedy zdání jakýchsi rohů, což zcela jistě vedlo k jeho domorodému jménu. Dolní špičáky bývají u starých jedinců ještě delší a jsou rovněž zatočené směrem k čelu. Samci si své kly brousí o kmeny stromů, ale pravděpodobně je používají k vzájemným soubojům a potyčkám jen ojediněle. Horní kly jsou totiž kupodivu křehké a překvapivě snadno se lámou. O jejich pravé funkci se vedou doposud učené diskuse, zdá se však, že slouží jen jako prostředek k imponování samici nebo k zastrašování nepřítelů. Samice mají špičáky zakr-

huje 65 – 80 cm. Hmotnost dospělci může být až 100 kg. Dokáží se velmi rychle pohybovat v podrostu a také velmi dobře plavat mezi ostrůvky na moři. Potulují se v menších skupinách kolem 8 jedinců krajinou, kde svou přítomnost mohou ohlašovat charakteristickými hluboce mručivými hlasy. Babirusy odpočívají na dobře chráněných místech v ložích z trávy, listů a větvi, velmi rády se také vyvalují v bahnitých kalíštích.

Mívají dva vrhy do roka, ale samice se rodí jen 1 až 2 selata. Na rozdíl od ostatních prasat nejsou mláďata pruhovaná a samice má pouze jediný pár mléčných bradavek (proto ani nemůže mít více selat, protože by je neukrmila). Březost trvá přibližně 155 - 158 dní. Pohlavně mláďata dospívají přibližně po 1,5 roce života a dožívají se až 24 let věku.

Babirusa obývá pouze ostrov Sulawesi a několik menších přilehlých ostrůvků. Patří mezi ohrožené živočichy, jeho populace byla v roce 1986 odhadována na 4000 jedinců, ale v současnosti bude toto číslo patrně nižší. Je totiž lovena domorodci pro své chutné maso. Člověk pro babirusu představuje prakticky jediného nepřítel, neboť mimo přímého pronásledování působí negativně i odlesňováním krajiny a potenciálním přenosem chorob i parazitů z domácích prasat. (zoo)

Se ZOO Děčín můžete v létě soutěžit hned dvakrát

Hned do dvou soutěží se mohou během srpna zapojit návštěvníci děčínské zoologické zahrady. Obě mají společného jmenovatele, kterým je svět obojživelníků. První soutěž startuje v pátek 1. srpna a nese název Rok žáby. Návštěvníky čeká v areálu zahrady celkem deset zvláštních otázek na téma obojživelníků a několik vědomostních bonusů. „Tato soutěž je součástí mezinárodní kampaně Evropské asociace zoologických zahrad a akvárií nazvané 2008: Year of the Frog a jejím cílem je rozšířit povědomí o hrozbě vyhynutí těchto živočichů,“ vysvětlila vedoucí Centra návštěvnických služeb Zoo Děčín Dagmar Floriánová. Stanovištní soutěž bude návštěvníkům k dispozici až do konce srpna. Vyhlášení výsledků této soutěže proběhne 6. září na akci Loučení s prázdninami aneb Žáby, kam se podíváš!

Druhou soutěž vyhlásila zoo již v

únoru letošního roku a na své si při ní přijdou především milovníci fotografování. „Fotografovat obojživelníky může úplně každý, soutěž není věkově omezena. Přihlásit lze i několik fotografií najednou, podmínkou však je, že nesmí být pořízeny ve stejný den na stejném místě,“ uvedla Dagmar Floriánová. Fotografie musí být do zoo doručena v klasické podobě, snímky v elektronické podobě se nepřijímají. U každé fotografie nesmí chybět popis místa, kde snímek vznikl, dále pak kontaktní údaje na fotografa. „Kompletní pravidla mohou zájemci najít na našich webových stránkách www.zoodecin.cz,“ podotkla Floriánová. Uzávěrka této soutěže je 5. září, vyhlášení výsledků a výstava fotografií je pak naplánovaná na 4. října na akci I žáby mají svátek!

V obou soutěžích jde o zajímavé ceny. (zoo)

Demontáž starých klepadel a jiných kovových prvků pokračuje

Z bezpečnostních důvodů pokračuje město Děčín v průběžné demontáži kovových prvků, jako jsou vysloužilé a nepotřebné věšáky na prádlo, klepadla na koberce, již nevyhovující hrací prvky aj. na pozemcích města.

Tam, kde jsou tyto prvky aktivně využívány, dojde v případě zvýšeného zájmu občanů k jejich obnově. Žádosti psané volnou formou je možné adresovat na Magistrát města Děčín, odbor místního hospodářství. (pwt)

Dotazy občanů • Dotazy občanů

Chtěla bych se zeptat, proč nebyla ve dnech 5. a 6. 7. na magistrátu vyvěšena státní vlajka. Děkuji Blahovcová

Státní vlajku na obou budovách magistrátu vyvěšujeme vždy při příležitosti státních svátků a také při významných dnech. Tedy i 5. a 6. 7. 2008 jsme státní vlajku na budovy umístili. Proto nerozumíme Vaší připomínce.

Romana Silvarová, oddělení tiskové a zahraničních styků

Kdy magistrát nechá upravit zezeleň a nemocné stromy za východním nádražím?

Ošetření 25 ks stromů v aleji směrem od východního nádraží k mostu pod železniční je již objednáno. U stromů bude proveden zdravotní a bezpečnostní řez. Zezeleň bude upravena po dokončení úpravy stromů.

Zdeňka Švirlochová, odbor místního hospodářství a majetku města

Je možné nechat prořezat železniční násep v parku u kina Sněžník? Větve zasahují do cesty, místy je to nebezpečné ve dne i v noci. Děkuji Kmínek

Děkujeme za upozornění, prořez průchozího profilu po cestě v parku u kina Sněžník zajistíme.

Zdeňka Švirlochová, odbor místního hospodářství a majetku města

Ráda bych věděla, proč městští strážníci neprocházejí sídlištěm OK5 a nepokutují zdejší pejskaře? Jako nemůžu pustit dítě na trávník.

Strážníci lokalitu, kterou zmiňujete, samozřejmě namátkově kontrolují a to i se zaměřením na pejskaře. Na základě Vašeho podnětu nicméně dostaly hlídky instrukce věnovat se tomuto místu intenzivněji. Zároveň připomínám možnost použití bezplatné tísňové linky 156 městské policie, která se oznámením bude okamžitě zabývat.

Tomáš Pavlík, Městská policie Děčín

Dobrý den, kdy bude obnoveno vodorovné dopravní značení na ulici Prokopa Holého? Děkuji.

Obnova vodorovného dopravního značení na komunikaci ul. Prokopa Holého je zadána. Termín provedení obnovy je do konce září letošního roku.

Zuzana Kudrnáčová, odbor místního hospodářství a majetku města

Odpovědi na další dotazy připravujeme do příštích vydání zpravodaje.

SMS DOTAZY

Dotazy lze zasílat i ve formě SMS zpráv na toto telefonní číslo:

903 09 03

Cena jedné SMS je 3,- Kč.

Službu provozuje COMGATE, a.s.

Vzor SMS:

DCmezeza OTmezeza ZPRAVA

REKONSTRUKCE PIVOVARU BUDE K HISTORICKÝM BUDOVÁM CITLIVÁ!

Bývalý děčínský pivovar je už jen krůček od začátku kompletní rekonstrukce. V současné době odborníci dokončují projekt a v nejbližších dnech bude zahájeno územní řízení. Vše se daří bez potíží, a tak investor věří, že nové obchodně společenské centrum otevře podle plánu v říjnu 2010.

Společnost SETTIMO Development a.s., developer projektu, vybrala spolu s investorem společností Centrum Pivovar a.s. jako vítěznou studii záměr holandské architektonické a projekční kanceláře Studio Acht vedené v České republice Ing. Arch. Václavem Hlaváčkem, který je zároveň architektem projektu.

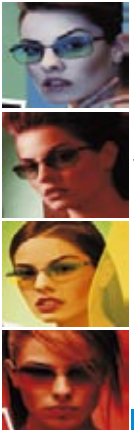
Studie už byla představena i občanům města a jejich zástupcům ve vedení magistrátu. Hlavním cílem investora je citlivě propojit stávající památkově



chráněné pivovarské budovy s moderní architekturou. Díky tomu vznikne v Děčíně objekt, který nebude výjimečný jen v rámci kraje ale i naší republiky.

Se zhotovením prvních verzí dokumentace pro územní řízení začalo také vyjednávání s potenciálními nájemci centra. Podle prvních ohlasů je o Děčín velký zájem. Developer jedná s významnými společnostmi, které působí v zavedených centrech po celé republice.

V pivovaru by měl vzniknout supermarket, obchody s módou a obuví, elektronickým zbožím, sportovními potřebami a dalším zbožím typickým pro podobná centra. V příštích týdnech vám sdělíme, jak jednání pokračují, a který z významných obchodníků chce v Děčíně působit.



optika
Formánková & syn
Masarykovo nám. 193/20-Děčín 1
Tel./Fax: 412 513 000 - E-mail: foptika@seznam.cz

MĚŘENÍ ZRAKU • KONTAKTNÍ ČOČKY • OPTIK-SERVIS

- Velký výběr obrub, čoček a slunečních brýlí
- Možnost platby kredit card a poukázky Sodex
- Doplnkové zboží (pouzdra, lupy, řetízky atd.)
- Výběr obrub a čoček za pomoci počítače

Najdete nás mezi KB a ČSOB vedle papírnictví

Karel Gott vystoupí v děčínském divadle

Legenda české populární hudby zavítá společně se svými hosty do Děčína. V úterý 14. září v pořadí „Hvězdy, jak je neznáte“ si Karel Gott pozval do děčínského divadla Karla Štědrého, jenž nazpíval hity

jako Milenci v texaskách, Písmena, Neberou či Mám malý stan. Oba zpěváky doprovodí jeden z nejlepších českých klavíristů Pavel Větrovec. Součástí představení jsou i vzpomínky a vyprávění vystupujících umělců, kterých se dokonce budou moci ptát přímo i diváci v hledišti. Začátek představení je v 19 hodin, potrvá přes dvě hodiny a podle informací pořádatel agentury v případě velkého zájmu o vstupenky nebude možné přidat druhé představení. Vstupenky se dají rezervovat v divadle na telefonním čísle 412 530 630, nebo na internetu na www.vstupenkadecin.cz

INZERCE

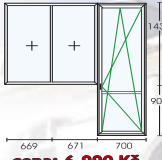
Zpravodaj města Děčín

Bližší informace získáte na:

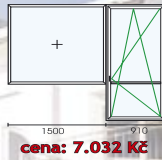
739 466 178
inatva@email.cz

ADAZ® Nejlevnější plastová okna a dveře!

Příklady cen našich oken a balkonových sestav (bez DPH):



cena: **6.990 Kč**



cena: **7.032 Kč**



cena: **4.133 Kč**

Cenová nabídka platí do 30.6.2008

Přijedeme kamkoliv, zaměříme, poradíme a vypracujeme cenovou nabídku a to ZDARMA!!!

Volejte zdarma 800 170 700

- 5-ti komorový německý bezolovnatý profil ALUPLAST
- 5-ti komorové a 6-ti komorové profily z nerezklátu
- Německé kování G-U UNI-JET D/DV s bezpečnostními prvky,
- Sklo Press - Glas s argonem U=1,1 W/m²K

ČSN EN ISO 14001 : 2005 / ČSN EN ISO 9001 : 2001

Teplická 31/45, PSČ 405 02 Děčín, tel.: 412 513 530
mobil: 733 126 437, e-mail: adaz.dc@adaz.cz, www.adaz.cz
JARNÍ AKCE!!! Platí do 30.6. 2008
5-ti komorový bezolovnatý profil bez příplatku výrobce ALUPLAST Německo

ZASKLÍVÁNÍ LODŽIÍ

volejte zdarma
844 158 746
KVALITA - NÍZKÁ CENA

Balkon system, s.r.o.,
mobil: 777 15 12 05
www.balkony.cz

PŘÍMO OD VÝROBCE
certifikováno

S tímto inzerátem
10% SLEVA

Boxeři přivezli ze Srbska stříbro

Úspěšně reprezentovali Českou republiku mladí boxeři na Mistrovství Evropy ročníků 1994-95, které se konalo ve dnech 20. – 27. července v srbském městě Novi Sad. Česká výprava se vrátila domů s jednou stříbrnou medailí, kterou vybojoval pražský Patrik Balog, ve velké zahraniční konkurenci se neztratil ani nadějný děčínský borec David Pazdera.

Do Srbska vyrazili celkem čtyři borci z České republiky, a to Mario Wiedermann z Dukly Olomouc, Viktor Agatelman z SKP Ústí nad Labem, David Pazdera ze Sportovního klubu Městské policie Děčín a Patrik Balog z pražské Palestry.

„V prvním kole vypadli Wiedermann s Agatelmanem, Patrik Balog s Davidem Pazderou se probojovali do druhého kola, kde Balog na body s velkým náskokem porazil anglického borce. Třináctiletý David Pazdera měl smůlu na los, na body prohrál s ruským boxerem, který se nakonec stal celkovým vítězem. Rus byl opravdu perfektně připravený, musím ale říci, že zápas to byl vyrovnaný a David Pazdera ukázal, že se na soutěžích tohoto formátu rozhodně neztratí,“ uvedl trenér Václav Němeček.

Stříbrnou medaili nakonec vybojoval Patrik Balog, který ve třetím kole porazil chorvatského boxera a ve finále prohrál na body s borcem z Ukrajiny. „Patrik se tak nominoval na mistrovství světa, které se bude konat příští rok v Arménii. Trenér reprezentace Jan Balog tuto možnost nabídl i Davidu Pazderovi, za předpokladu, že potvrdí své kvality na dalších turnajích, v což pevně věřím,“ dodal Němeček. (pwt)

Město má výroční zprávu

Město Děčín vydalo již počtvrté výroční zprávu za uplynulý kalendářní rok. Seznámit se s ní může veřejnost prostřednictvím internetových stránek.

„Na sto sedmi stranách je možné najít informace o činnosti jednotlivých odborů magistrátu v textu i číslech, přehled z našeho pohledu nejvýznamnějších událostí ve městě, zvláštní kapitola je věnovaná také hospodaření města,“ přiblížil krátce obsah zprávy primátor města Vladislav Raška.

Ve výroční zprávě je dále seznam organizací řízených městem, složení zastupitelstva města, výborů a komisí. „Uvítáme ze strany občanů jakékoliv připomínky k výroční zprávě, které by nám pomohly nebo nás inspirovaly při tvorbě zprávy v příštím roce,“ doplnil primátor.

Výroční zpráva je umístěna na webu města v odkazu Magistrát/Dokumenty. (romi)

SPORT

BASKETBAL
přípravná utkání

28.8. a 29.8. od 17:00

BK Děčín – Atletas Kaunas

5. a 6.9. Tyršův pohár v Ústí nad Labem (soupeře zatím neznáme)

28.9. od 18:00

BK Děčín – WBC Kraftwerk Wels

29.9. od 16:00

BK Děčín – Allianz Swans Gmunden

další pořad utkání naleznete na

www.bkdecin.cz



S a M
silnice a mosty a.s.
Děčín

www.sam-cl.cz

**Partner programu
fotbalových utkání**

FOTBAL

stadion ŘEZUZ Děčín - Staré Město
středa 3. 9. - 17.00 pohár ČMFS muži
FK ŘEZUZ Děčín - FK Teplice

neděle 7. 9. - 17.00 mistr. utk. muži
FK ŘEZUZ Děčín - SK Kladno „B“

FOTBAL

Městský stadion Děčín

neděle 24. 8. - 17.00 muži I. A třída
FK Junior Děčín - Lovosice

neděle 31. 8. - 17.00 muži I. A třída
FK Junior Děčín - Libouchec

neděle 14. 9. - 17.00 muži I. A třída
FK Junior Děčín - Přestanov



Upozornění pro občany

Z technických důvodů nebude možné v pátek 5.9. provádět náběr nebo výdej biometrických pasů a výdej občanských průkazů.



Uzavírka provizorní komunikace na Škrabky

Ve dnech 25.8. - 26.8. bude zcela uzavřena provizorní komunikace spojující ulice Na Výšinách a Saská!!!



UZÁVĚRKA

Uzávěrka tohoto čísla: 20. 8. 2008
Datum tohoto vydání: 23. 8. 2008
Uzávěrka příštího čísla: 10. 9. 2008

Dotazy, náměty a připomínky pro Zpravodaj města Děčína:
e-mail: natvadecin@seznam.cz • tel.: 777 200 284
adresa: Natva s.r.o., Průchodní 104, 407 11 Děčín XXXI
inzerce: 739 466 178, maja.kucerova@seznam.cz

www.mmdecin.cz

Vydává Statutární město Děčín
adresa: Magistrát města Děčín, Mírové náměstí 5, 405 38 Děčín IV
e-mail: posta@mmdecin.cz • tel.: 412 593 111
Vychází každých 14 dní nákladem 25 000 výtisků.
DTP a tisk: Natva s.r.o. MK ČRE14498